

இரண்டாம் கன்வெட்டு

மகிழ்விக்க விரும்புகின்ற கரிகாலசோழ ஆடையூர் நாடாழ்வாற்கும்
செய்க்கணி அபம்மையப்பன் அத்திமக்லனான விக்ரம சோழ சம்புல
ராயற்கும்

இராஜராஜதேவர் விடுகாதழகிய பெருமானான இராஜராஜ அதிசை
யினானேன்

காட்டினபடியாவது இவர்கள் எனக்கு ஒரு காவலும் தப்பாதிருக்க
ஊம் இவர்களுக்கு ஒரு காவலும் தப்பாதிருக்கக் கடவேணுகவும்
வர்களுக்கின்றுதார் எனக்கின்றுதார்களாகவும்

எனக்கின்றுதார் இவர்களுக்கின்றுதாராகவும்

இவர்கள் படைகள் படைகளாகவும்

என் படை இவர்கள் படைகளாகவும்

பாதவாராயர் பக்கலும், செய்வகங்கர் பக்கலும், குலோத்துங்க சோழ
சம்புலராயர் பிள்ளைகள் பக்கலும், ஆனும் ஓர்வையும் போகக்
காட்டுதல், உறவு பண்ணுதல் செய்யாதேணுகவும்

கக. யில் நாடுழம்பு இராஜராஜதேவர் பொதுநின்றபடியே எங்களில்
கா எங்கில்கொல்லிகள் நிற்பதாகவும்

செய்ததொன்றாவது ஆவணி மாதத்து செய்த திசைம காட்டினபடியே
மற்றமுள்ள காரியங்களும் ஒரு காவலும் தப்பாதேயிருக்கக்
கடவேணுகவும்

படிக்குச் சம்மதித்தேன் விடுகாதழகிய பெருமானேன்

கட்படிக்குத் தப்பினேனாகில் எனக்கின்றுதாரியாழ்வான் செருப்பும்
கட, எடுத்ததத் தாமமும் திசைநேணுவேன்.

கட



திருப்ப.
இது குடியேசை
தப்பட்டுள்ளன.
காவல்தில் எழுத்து
முன்று புள்ளியாகத்
படிப்பித திறத்தது. பாருள் அப்பத்துமகமாக பெருமனைக் கச்சகதிக் இத்தமற
எனக்கின்றுதாராகவும். கட்டிப்பெற்றது அரிவர் இவர்களுள் இரா. நானாயர்.

கல்வெட்டு (8)



உள்ளே . . .

கலிபுகராமன், சேரகுலராமன், பூநவலீரன், பாண்டரவரீமன், மாந்திரண்டலர்மன் ஆரிய சேரர் காககன்	1
திருமேளிகள், திருபரிசுவல்கள் மீது எழுத்துக்கள்	5
சிவந்தெழுத்த பல்வவராயன் உலா	9
உறை னெறு	17
தொல்வாராய்ச்சி	20
சாலாங்கல்லு	21
செய்ப்பெட்டில் சமுதாயச் சட்டம்	23
சிவங்குத்தூர் நடுகற்கள்	25
தமிழகத்தில் கூட்டாட்சி	27
பிடாரி கோயிலில் ஆடு பட்டபாடு	29
மாற்பிடுகு பெருங்னெறு	33
படங்கள்	

இங்கே :- மதுரைப் புதுமண்டபத் தூணின் பிரதிகள்; செப்பாலானவை; நாயக்கர் காலம்; கி.பி. 11-ஆம் நூற்றாண்டு

முன்புறம் :- திருமலை நாயக்கர் தன் தேவியருடன்; புதுமண்டபம்; மதுரை; கி.பி. 17-ஆம் நூற்றாண்டு.

பின்புறம் :- தெய்வானைத் திருக்கல்யாணம்; திருப்பரங்குன்றம்; ராணியமங்கம்மாள் காலம்; கி.பி. 19-ஆம் நூற்றாண்டு.



கலியுகராமன், சேரகுலராமன், பூதலவீரன்,
பாஸ்கரவர்மன், மார்த்தாண்டவர்மன்
ஆகிய சேர் காசுகள்

டாக்டர் இரா. நாகசாமி, M.A., Ph.D.



கலியுகராமன் காசு

திரு. டி. தேசிகாச்சாரி தமது தென்னிந்திய காசுகள் என்ற நூலில் 'கலியுகராமன்' 'பூதலவீரன்' என்னும் பெயர் பொறிக்கப்பட்டுள்ள காசுகளை பதிப்பித்திருக்கிறார். 'கலியுகராமன்' காசில் முன்புறம் இரண்டு திருவடிகள் காணப்படுகின்றன. பின்புறம் கலியுகராமன் என்ற எழுத்துக்கள் சுமார் 15-ம் நூற்றாண்டு எழுத்தின் பொறிக்கப்பட்டுள்ளன. (23, 24 of plate II) இதேபோல் சேரகுலராமன் என்ற எழுத்துப் பொறித்த காசுகளும் உள்ளன. (Fig 28 pl. II) இவற்றில் முன்புறம் நின்ற மனித உருவமும் ஒரு விளக்கும் காணப்படுகின்றன. பின்புறம் சேரகுலராமன் என்னும் பெயர் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. இவற்றை தேசிகாச்சாரி அவர்கள் பாண்டியர் காசுகள் என்று குறிக்கிறார்.

"Kaliyugarāman and Chērakularāman point possibly to the facts as those recorded in the Srirangam inscription or to a second invasion of ceylon by the allied of the Pandyas and Cheras. But a Maravarman Thirunselveli Perumal Vira Pandya has inscriptions of his in the Ramnad and Thirunselveli District, and the lithic records in the later district mentions coins known as those Kaliyugarāman. The coins bearing this legend have therefore to be attributed to one of the later Pandyas who probably ruled in the 13th century" (Page 16 Dravidian coins)

பாண்டியர்களது சென்னை மீன். பெரும்பாலும் இருமீன்கள் அவர்களது காசுகளில் காணப்படும். இக்காசுகளில் மீன் சென்னை இல்லை. ஆதலால் இவை பாண்டியர்களுடையது அல்ல என்று கொள்ளலாம். இவை பெரும்பாலும் கன்னியாகுமரி, திருநெல்வேலிப் பகுதிகளிலேயே வழக்கில் லுத்தன. கி.பி. 1487ல் பொறிக்கப்பட்ட புரவசேரி (கன்னியாகுமரி மாவட்டம் அத்திச்சுவரம் வட்டம்) கல்வெட்டில் கலியுகராமன் பணம் குறிக்கப்பட்டுிறது "சீ பண்டாரத்தின் குடுத்த கலியுகராமன் பணம் 400" (கன்னியாகுமரி கல்வெட்டுகள் 1967/38) இதே பகுதியில் பறக்கை என்ற ஊரில் உள்ள கல்வெட்டு ஒன்று கி. பி. 1509ல் பொறிக்கப்பட்டது. இக்கல்வெட்டில் ஒரு தொந்தா விளக்குக்கு 400 காசுகள் கொடுத்தமை குறிக்கப்

ஆண்டிருக்கிறார்கள். இக்காக அவர்களில் ஒருவரால் வெளியிடப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

மாபீத்தாண்டவர்மன் காக

தேசிகாச்சாரி தமது நூலில் 98-வது எண் காக ஒன்றையும் பதிப்பித்துள்ளார் இக்காக சோழர்களது காகாக குறிக்கப்பட்டுள்ளது. காகின் முன்புறம் நின்ற மனித உருவம், பின்புறம் ஒருவாளை யாணையில் மேல் "மா" என்ற எழுத்து சங்கு சக்கரத்தில் இடையில் உள்ளது. யாளை சேரர்களது சின்னம் என்பது அனைவருக்கும் தெரிந்ததே. ஆதலின் இது சோழர் காக அல்ல. சேரர் காக என்பது தெளிவு. 'மா' என்ற எழுத்து யாரைக் குறிக்கும் என்பது கேள்வி. சேர மன்னர்களில் "மாபீத்தாண்டவர்மன்" என்பவர் 16-ஆம் நூற்றாண்டில் மிகவும் புகழ் வாய்ந்தவராகத் திகழ்ந்திருக்கிறார். சயதுங்கனுட்டு சங்கரநாராயண பூதலவீர சிற்றீர உடைய மாபீத்தாண்டவர்மன் என இவர் கி. பி. 1532 கல்வெட்டில் குறிக்கப் பெறுகிறார் (1968/323) ஆதலின் 'மா' என்ற எழுத்து 'மாபீத்தாண்டவர்மன்' என்பதின் முதல் எழுத்து. இக்காகை வெளியிட்டவர் மாபீத்தாண்டவர்மன் என்னும் சேர அரசர் என்பதில் ஐயமில்லை.

இதுகாறும் சேர மன்னர்களின் காககல் சரிவர ஆராயப்படவில்லை சோழ, பாண்டிய மன்னர்களைப் போலவே சேர மன்னர்களும் காககல் வெளியிட்டிருக்கிறார்கள் என்பதும் இதனால் தெளிவாகிறது பாண்டிய சரிவரமன், கலிபுராமன், சேரகுராமன், பூதலவீரன், மாபீத்தாண்டவர்மன் ஆகிய சேரர் காககல் இக்கட்டுரையில் தெளிவு பெறுகின்றன.

சொன்னாய்ச்சி

தெற்றி, TERI

கல்வெட்டுகள் நினைப்பினைகைக் குறிப்பிடுப்போது நிலத்தைச் சார்ந்ததாகச் சில பொருட்களைக் குறிப்பிடுகின்றன. உதாரணமாக "தேய் படுபொதும்பும் மீன்படு பள்ளமும், மேய்தோக்கிய மரமும், கீழ்தோக்கிய கிணறும், புற்றும், தெற்றியும், மீளையும் மீளப்படப்பும்" போன்றவற்றைக் குறிப்பிடலாம். மேலே கூறியவற்றில் தெற்றி என்று ஒரு பொருள் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. தெற்றி என்பதற்கு மேடு என்று பொருள் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

திருநெல்வேலி மாவட்டப் பகுதியில் ஒரு சில செம்மண் மேட்டுப் பகுதிகளுக்கு Teri என்று வெளிநாட்டார் பெயர் சூட்டியிருக்கின்றனர். அப்பகுதிகளில் மிகச்சிறிய நுண் கல் கருவிகள் (Microlithic Implements) கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. வெளிநாட்டார் குறிப்பிட்டுள்ள Teri என்ற சொல் தமிழ்நாட்டில் தொன்று தொட்டு வழக்கில் இருக்க தெற்றி என்ற சொல்லின் அடிப்படையில் எழுந்த சொல் என்றே தோன்றுகிறது.

ந. அ. கரசிதாதன்

ருமேனிகள்,

ருப்பரிகலங்கள் மீது எழுத்துக்கள்

—நடன. காசிநாதன், எம்.ஏ.

தமிழக மக்கள் மிக்க பழங்காலம் தொட்டே எந்த ஒரு பொருளை யும், அது என்ன பொருள், எப்பொழுது, யாரால் அளிக்கப்பெற்றது என்ற செய்திகள் அப்பொருளின் மீது பொறித்து வைக்கும் பழக்கத்தை ஒரு மரபாகக் கடைப்பிடித்து வந்திருக்கிறார்கள்.

கவ்வெட்டுச் சான்று :

தஞ்சை மாவட்டம், திருவெண்காட்டில்¹ காணப்படும் கவ்வெட்டில் வில்லன் மஹாதேவியாரின் தங்கை ஓவோக சிந்தாமணியாரால் நிலை விளக்கு ஒன்று கொண்டுவளிக்கப்பட்டது குறிக்கப்படுகிறது. அந்நிலைவிளக்கைப் பற்றிக் கூறுகையில் “இவரே குடுத்த நிலைவிளக்கு தந் பாதத்தில் எழுத்து வெட்டி தரவிளக்கு நால் முழமேய், ஐய்விரல் நீளத்தில்” என்று சொல்கிறது. அதே போன்று தஞ்சை மாவட்டம் கோயில் தேவராயல்பேட்டையில் காணப்பெறும் கவ்வெட்டு “சச்சொப்பினைய் உ⁽²⁾- திறுல் பென் தன்வில் எழுத்து வெட்டிக் கிடத்தபடி திறை கக (19) கழஞ்சு” என்று தெரிவிக்கிறது. “வெள்ளி கொண்டு செய்த திருப்பரிகலங்களுள்விட்டனவும் சிவபாதசேகரனென்றும் ஸ்ரீ ராஜ ராஜவென்றும் திருநாமம் உடையன” என்று தஞ்சைப் பெருவுடையார் கோயில் கவ்வெட்டு கூறுகிறது³ இவ்வாறு கவ்வெட்டுகள் மூலம் அறி வதோடொாமல் கண்கூடாகவேப் பார்த்து மகிழும் அளவுக்குக் கடவுளர் களின் செப்புத் திருமேனிகள், திருப்பரிகலங்கள் ஆகியவற்றின் மீது எழுதப்பட்டிருப்பவை ஓரளவுக்குக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டும் உள்ளன.

திருச்சேறை சேனைமுதலி:

தஞ்சை மாவட்டம், கும்பகோணம் வட்டத்திலுள்ள திருச்சேறை, வைணவத் தலங்களுள் ஒன்றாகும் இக்கோயிலில் உள்ள சேனை முதலி செப்புத்திருமேனி பிற்காலப் பல்லவர் காலத்தைச் சார்ந்ததாகும். அத் திருமேனியின் பிடத்தில்,

“ஸ்ரீபட்டர் தாராயண தாலன்
வேதாபதிகளாய் சுற்று மதினும்
எடுப்பிச்சு”

1. S. I. I. Vol. V, No. 599.

2. S. I. I. Vol. XIX, No. 236.

3. த. பெ. கோ, எம், பக்கம் 269; இரா. நாகராஜ், M.A., Ph.D.

என்று எழுதப்பட்டுள்ளது. அச்சேதாபதி திருமேனியை (செம்பினால் செய்ப்பெற்ற கி. லுனர் திருவுருவங்களைத் திருமேனிகள் என்றும், மனித உருவங்களைப் பிரதிமம் என்றும் அழைப்பது பண்டைய மரபு) நாராயண தாசன் என்பான் செய்தனித்தான் என்ற செய்தி புலனாகும். அத்தோடு அதில் காணப்படும் எழுத்தமைதி, அத்திருமேனி கி. பி. 8-9 ஆம் நூற்றாண்டைச் சார்ந்தது என்று அறுதியிடுவதற்கு உறுதுணை புரிகிறது.

திருத்துறைப்பூண்டி அம்பாள் :

தஞ்சை மாவட்டம் திருத்துறைப்பூண்டி ஓளவுதபுரீஸ்வரர் கோயிலில் வைத்துப் பாதுகாக்கப்பட்டு வரும் செப்புத்திருமேனிகளை அப்பாள் திருமேனியும் ஒன்று. இத்திருமேனி நின்ற நிலையில் உள்ளது. இரு கரங்கள், இதனுடைய பீடத்தில் :

"ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ உமாபரமேஸ்வரிக்குத்
தம்பநா யடுப்பன சேதான் தேவன்
பழிப்பினி "

என்று எழுதப்பட்டுள்ளது. எழுத்தமைதியைக் கொண்டு இத்திருமேனி கி. பி. 9-10-ஆம் நூற்றாண்டைச் சார்ந்தது என்று கூறலாம். தேவன் பழிப்பினியென்பவன் உமாபரமேஸ்வரி வீதிவஸூ எழுத்தருளுவதற்காக இத்திருமேனியைச் செய்தான் என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

குடமுழாவில் எழுத்து :

மேலே கூறப்பெற்றிருப்பவை இரண்டும் திருமேனிகளில் எழுதப் பெற்றிருப்பவை. இனி திருப்பரிகலங்களில் எழுதப்பெற்றிருப்பவைகளைக் காணலாம். திருத்துறைப்பூண்டியில் சோமன்குத்தர் திருமேனிக்கு முன்பாக புரட்டாசி மாதம் நிறைமதி நாளன்ற குடமுழா என்னும் இசைக்கருவி வாசிக்கப்படும். குடமுழா என்பது ஒருவகைப் பறை. இவ்வாதம் பற்றி இவக்கியங்கள் பெரிதும் விவந்து பேசுகின்றன. இவ்வாதம் அளவிய மிகப் பெரியதாகக் காணப்படுகிறது. இவ்வாதத்தில் கீழ்ப்பகுதியில்,

"ஸ்வஸ்திஸ்ரீ இக்குடவிழா சமையித்
திட்டார் சிகாருடையார் மல்லாண்ட
ரான சோழகோனார்" என்றும்;

இதன் எடை "உதகாசுமி (2330) பவம்" என்றும் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. இதைக் கொண்டு இக்குடமுழா, குடவிழா என்றும் அழைக்கப்பட்டது என்றும் (தவறாகவும் எழுதப் பெற்றிருக்கலாம்); சிவனரசர் சேர்ந்த மல்லாண்டார் என்னும் சோழகோனார் இதனைச் செய்தமைத்திட்டார் என்றும்; இதன் எடை 2330 பவம் என்றும்; எழுத்தமைதியைக் கொண்டு கி. பி. 12-13-ஆம் நூற்றாண்டைச் சார்ந்தது என்றும் அறிந்து கொள்ள முடிகிறது.

தஞ்சைப்பெருவுடையார் கோயில் கந்தொட்டிகளின் எழுத்து :

பெருமன்னன் இராசராசன் தம்மால் அளிக்கப் பெற்ற எவ்வாய் பொருட்களுக்குமே ஏதாவது ஒரு பெயரினை இட்டு அழைத்தும், அதன் மீது அப்பெயரைப் பொறித்தும் வந்திருக்கிறான். எனடக் கற்களுக்கு 'ஆடவன்னான்', 'தஷ்ணமேரு விடங்கள்' என்று பெயரிட்டும், அவைகளின் மீது பொறித்தும் மலிந்திருக்கிறான். அதே போன்று காளம் என்னும் வாற்பத்ததுக்குக் கூட ஸ்ரீஇராஜராஜன், விவாதசேகரன் என்ற பெயரிட்டழைத்தும், எழுத்துக்களில் பொறித்தும் வந்திருக்கிறான். பெரிய போலியில் உள்ள பெரிய தேவரை நீராட்டுவதற்காக நிரப்பப்படும் நீர்த்தொட்டிகளில் கூட அவை எவ்வளவு நீர் கொள்ளத்தகுவன என்பதை யும் எழுதி வைத்திருத்தமை இன்றும் காணக்கூடிய வகையில் உள்ளன.

காட்சியகத்தில் உள்ள கந்தொட்டி :

தஞ்சைப் பெருவுடையார் கோயில் திருச்சுற்றில் மத்திய அரசு தொல்பொருள் ஆய்வுத்துறையினரால் அமைக்கப்பட்டுள்ள காட்சியகத்தில் ஒரு கந்தொட்டி வைக்கப்பட்டுள்ளது அதில் விரிவான என்ற குறியீடுகள் காணப்படுகின்றன. அவை, அத்தொட்டி 13 கலம், 1 பறை அளவு தண்ணீரைக் கொள்ளக் கூடியது என்பதைத் தெரிவிப்பதாகக் கருதலாம்.

அம்மன் ஆலயத்தில் உள்ள கந்தொட்டி :

அதே போன்று, பெருவுடையார் கோயிலின் திருச்சுற்றில் உள்ள அம்மன் சத்திரியிலும் ஒரு கந்தொட்டி உள்ளது அதில் சில குறியீடுகள் காணப்படுகின்றன. அவை 10 கலம் 12 மரக்கால் 7 நாழி அளவு தண்ணீர் அத்தொட்டியில் நிரப்பமுடியும் என்பதைக் குறிப்பதாகக் கொள்ளலாம் திருச்சுற்றில் உள்ள முருகன் சத்திரியிலும் கல் தொட்டி ஒன்று இருப்பதாகவும்; அதிலும் எண்கள் பொறிக்கப் பெற்றிருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது.

திருப்பரிகளங்களின் எழுத்து :

தஞ்சையூரில் உள்ள கலைக்கூடத்தில் இரு செப்புக் கலங்கள் பாதுகாக்கப்பட்டு வருகின்றன. இச்செப்புக் கலங்கள் திருவெண்காட்டில் கிடைத்தவை என்று கலைக்கூடத்தின் தாய்பாளர் திரு. இரத்தினசயாபதி அவர்கள் தெரிவித்தார்கள். ஒரு கலத்தில் உய்கண்ணு என்றும் மற்றொன்றில் உய்கண்ணு என்றும் பொறிக்கப் பெற்றுள்ளன. அதாவது முதலாவதில் திறை 21 7/8 பவம் என்றும், இரண்டாமவதின் எனட 22 7/8 பவம் என்றும் குறிக்கப்பட்டுள்ளன. வேறொரு இடத்தில் ஒரு செப்புப்படியில் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப் பெற்றிருப்பதாக அக்காய்பாளர் கூறினார். அது வெண்பா அமைப்பில் அமைந்திருக்கிறது போன்றுதெரிகிறது.

வதுசங்கில் எழுத்து :

வடார்க்காடு மாவட்டம் வேலூரிலிருந்து காட்பாடிக்குச் செல்லும் தெடுஞ்சாலை யில் அமைந்துள்ள கழிஞ்சூர் கவர்ணபுரிஸ்வரர் கோயில் திருச்சுற்றைச் செப்பனிடும்படி சில செப்புத் திருமேனிகளும், சில பரிகலங்களும், மூன்று ஊதுசங்குகளும் கிடைத்தன. மூன்று சங்குகளில் ஒன்றில் எழுத்துக்கள் காணப்படுகின்றன.

“ஸ்ரீ கெஞ்சூர் இறையா நீசர
முடையார்க்கு நகருடையாந்
செய்யகோவந் இட்ட சங்கு”

என்று அதில் எழுதப்பட்டுள்ளது. எழுத்தமைதி இ. பி. 10-ஆம் நூற்றாண்டைக் காட்டுகிறது. இக்குறிப்பையும், அக்கோயில் முகமண்டப விதானத்தில் காணப்படும் முதலாம் இராசராசன் கல்வெட்டில் வரும் குறிப்பையும் பார்க்கையில் இந்தச் சங்கை வழங்கிய செய்யகோவனை முதலாம் இராசராசன் காலத்தில் இக்கோயிலுக்கு இரண்டு திருநுந்தா விளக்குகளை அளித்திருக்கிறான் என்ற செய்தி புலனாகிறது. முதலாம் இராசராசனின் கல்வெட்டு,

“. . . சோழ மண்டலத்து கௌரத்தக வளநாட்டு . . . ரீம் நகருடையான் கா . . . கோவனென் திருநுந்தா (விளக்கு) இரண்டும்” என்று உள்ளது.

அழகர் கோவில் கல் அம்மியில் எழுத்து :

மதுரைக்கு அருகில் உள்ள அழகர் கோயிலில் கல் அம்மி ஒன்று காணப்படுகிறது. அதில்,

“திருமாலிருஞ்சோலை நின்றுள் மாவலி
வாணுதராயர் உறங்காவில்லி ஓரவடி
ஆன சமரகோலாகவன்”

என்று எழுதப்பட்டுள்ளது. எழுத்தமைதியைக் கொண்டு இ. பி. 16-17-ஆம் நூற்றாண்டைச் சார்ந்தது எனக் கூறலாம். மதுரை நாயக்கர் களுக்கு அடங்கி பணிபுரிந்த மாவலி வாணுதராய அரசர்களுள் ஒருவன் இதை அளித்திருக்கிறான் என்று கருதலாம். 4

மேலே காட்டப்பட்டுள்ளவாறு பேரூம் சில திருமேனிகளும் திருப்பரிகலங்களும் தமிழ் நாட்டில் கிடைக்கக்கூடும். அவைகளை பெல்லாம் சேகரித்து ஆய்வு செய்தால் செப்புத் திருமேனிகளின் காலங்களைக் கணிப்பதற்குப் பெரும் உதவிபுரிவனவாக அமையும்.

பாட விளையாத பாவாணர் தம்முடனே கூட விளையாடும் கோமான - கூடார்	352
திருத்த களத்து சிறுதுக னெல்வாம் பருத்துக னோடும் பறப்ப - பொருத்தனரை	354
அட்டாண வெம்போர் அடர்த்தாண செங்கவிக்வேல் தொட்டாணப் பூபாரம் தொக்தாங்கி - அட்டாண	355
பாராண தாக்கவகல் பல்வவனை விதிதனிக் ஓராண தாங்கி புனாவிர - தோக	356
நின்றான் விழியை நிறைத்துவளைத் தாடவரைக் கொன்றும் குலியவளைக் கொன்றதுபோல் - கன்றிழைத்த	357
மாம்போல் வளைவிழைத்து வாழ்முடவன் வேட்டகொம்பு தெம்போவ நின்ற திகை திகைத்திதன் - ஆன்பால்	358
முழுமே தனதுரோன் முத்துப்பத் தாடாள் புழுகொ ஊழும் புணயாள் - செழுங்கோதை	359
பூங்குவளைத் தாரை புணவதற்குத் தம்மிணை சங்குவளைத் தாரை வீரப்பினு-ஓங்குருகூட	360
மாத்தியா கத்தான் மணிமார் பிளினணித்த ஆத்தியா கத்தான் அடைந்திடுநீந்தியான்	361
பார்பாகத் தான்போவர் பங்குபெறென் என்னிவித்த வேம்பாகத் தான்பிறைத்த விட்டேடுநு-காம்பார்தொட	362
பட்டுமறவர்திரும் பாவவயிவன் தோணியைக் கிட்டி மனவெவர்க்கும் கிட்டினார் கிட்டிமெனிக்	363
தூகணுப்பு வேனென்று தோழியரை தோக்குதலும் மாநணுப்பெய் வானிமதன் வந்தணுநிக்-காதணுப்பும்	364
அப்பினார் தாக்கினான் ஆசைப் பெருஞ்செந்நீய் குப்பினார் தாக்கினான் கோல்வணிகை-வப்பினார்	365
பட்ட தவரணத்தும் பாங்கியருத் தாயருக்கண் டிட்ட வணியெங்கே யெழினெங்கே-விட்ட	366
கவியெங்கிக மாணெங்கிக கைக்கொரியெய் கேபாக்கு இணியெங்கிக கந்துளி யெங்கிக-நிணியெங்கிக	367
வெல்லா விழைந்தணியா வேழை வெணவுரைத்து மணவா புரீயானு மன்னவண-வெல்லாரும்	368
வந்து வயக்களிற்றிற் கண்டாற் பெறவிவற்கு வந்து பளித்ததென வாரென்பார்-அந்தரத்தி	369
வேமடுநு தெஞ்சிறைத்தி வெல்லாம் பரிசொடுத்த சேமடுநு யாமென்று செப்புலாள்-சொயடுநுநு	370
வாதுத் திரதிகையில் வாடைக்குத் தென்றணுக்கும் ஏதுத் திரஞ்சொகுவோம் வாமென்பார்-காதுக்குக்	371
கருக வார்த்தைவெல்லாம் கூறியுறு செந்தமிழ்ப்பால் ஒரு திரும்ப திவனென்பார்-ஆருதோ	372
மாவென்பார்க் குண்டு வழக்கென்பார் வாழ்வதிய னுனென்பா ராமா மாவென்பார்-பாவென்பார்	373

தண்ணீரை வேட்டகத் தருமோயென் பாரெங்கள் பெண்ணீர்மை கேட்கிய சிவழியென்பார்-உண்ணீரை	374
வேட்டவர் போயே விரும்பியவர் சொன்னமொழி கேட்டபே ரெங்காக் கிருகுடும்ப-கோட்டுமாக்	375
கேட்டாற் குறவு கிளையினு மிக்கியென தட்டாற்றிக் விட்டு நடந்தேக-ஒட்டாற்று	376
வீரன் சிவந்தான் விசென்று சொரியன்போள் மாரன் சொரிந்தான் மயர்க்கணிகள்-மூர்	377

மடந்தை

அணிமருட மன்னர் அபிஷேகந் குட்டு மணிமருட மன்ன மடந்தை-பனிமொழிவாற்	378
சொல்லுருகப் பேதம் கைத்தக் கிளிப்புருவ வின்றுருக்கும் காமனுக்கு மின்னுருவம்-கல்லுருக	379
மண்ணுருகக் கண்டோர் மனறுருக மந்திவகைப் பெண்ணுருவ மாகப் பிறப்பித்தான்-விண்ணுருகிற்	380
தாரார் திருமகளார் தாமரைப்பெண் னுகயிவன் சிராய் முழுப்பெண்ணாய்ச் செம்மித்தான்-நீரார்	381
மதம்பெற்றே வீறு மதகரீபோல் மாசு நிதம்பத்தே னூறு நிலையாக்-கதம்பத்திற்	382
பூங்கச் சிறுக்கும் புணர்முலைகள் டெப்பொழுதும் ஏங்கச் சிறுக்கும் இடைவினும்-பாங்கிதிரை	383
மண்சகர வர்த்தியெங்கள் மக்கியாரகோன் னுகயிவன் பெண்சகர வர்த்தியெணப் பேர்பெற்றான்-இண்சகர	384
வாளமட்ட திக்கும் மகிமேரு வைத்துவிக்கும் தானமட்டம போன்ற தணத்தினும்-தானமட்டம்	385
போதா தெனப்புலவொர் புக்கணுற்று சிற்பதனும் ஏதா மிளிபெணவக் கெண்ணியே-குடுதாடு	386
பாரத்திற் கோடொத்தும் பாணிப்பத் தோடொத்துக் பூரித்தும் பாரித்தும் போடுத்தும்-நெரொத்த	387
சிரொத்தப் போகச்செம் பிரக்கெம் பிரச்சக் காரச்சிம் காரக் கணதணத்தான்-தூரத்தே	388
பத்துத் திணையும் பகல்வத்தி போயெரிக்கும் கொத்துச் செரிமகர குண்டவத்தான் முத்துச்	389
சரக்காம்ப வானும் தவத்திணைரச் செவ்வா யரக்காம்ப வானு மழிப்பான்-பொரக்காந்து	390
கராழி மாயோள் குடியிபாய்க் கெடத்தபச்சை ஓரா விவையோ லுதரத்தான்-மாரன்	391
தொடுத்த கரும்புக்குச் கரும்புநா னுக கொடுத்தொழுது ரோமக் கொழுத்தான்-கடுத்த	392
கருகும் குமுறும் தவகுற் சொருகும் திருகும் குருகு கருமென் குமுறான்-கருகுருத்த	393

கொண்டல் தவழல் குளிர்நிலா முற்றத்து	
வெண்டரள மேடையிங்கேல் வீற்றிருந்து-வண்டுளர்	394
ஆங்கன்று தன்னெஞ்சம் அன்றூரத் தான்வனர்த்த	
மாக்கன்று நாலாக் வருடியிடத்-தேங்கன்ற	395
ஒளவை மொழிபயிற்றும் அஞ்சுகழும் செஞ்சுகவாய்	
கொய்வை தன்னழுத்தக் கொண்டவர-செய்வியினம்	396
பூவை மயிலைப் புறக்கூறப் போக்செய்வரம்	
பாவை கிடத்தறக்கப் பாடிநன்-காவிச்	397
சொழுத்தாரூ மக்கீசர் சிவத்தழீபெருமாள்	
கொழுத்தாரூக் கொற்றக் குடைபும்-சொழுத்தாரும்	398
செய்வி குவழும் செழிவர் திருமரபும்	
பொய்வி ததியும் பொருணையும்-சென்றதும்	399
ஏதத் தவராம வேடிவர்க்கும் சேடிவர்க்கும்	
சீதம் பெறதற்குயக் கேட்பிய்பாள்-ஒதக்	400
கடவோசை மக்கீயர் காகணம்பா நோசை	
மிடவோசை வெள்ளா மிவக்கச் கடசீழையுஞ்	401
செஞ்ஞ விளயாக் கைதயேனைத் தன்பீயி	
பிக்கும் மடபயிலும் பிச்செஞ்சும்-நிக்குள்	402
பிளறாருப்புக் கிம்புரிக்கைப் பெழ்வாய் றூரப்போர்	
கணறயடிச் செங்கட சுத்தத் தறையதிர்க்கும்	403
கும்பா கவளைக் குளித்தறுகட் சித்தூர	
கம்பக் கடகக் கடாக்களிற்றிள்-செம்பறுமக்	404
கண்ணும் தமிழ்வளர்க்கும் காதும்-திருமார்பும்	
தன்னெய் குவளைத் கடத்தோளும்-தின்னெய்க்கும்	405
செத்தா மரைக்கரமும் செய்வாயும் வெண்ணைகையும்	
சத்திரை தவழுகழும் தான்மவரும்-சத்தரமு	406
முன்று மனத்தள் பா னோரஞ் சொழுத்தோதி	
முன்று விசைபட்ட முண்டவழும்-தோன்றவே	407
கண்டசரப் பூணும் கவிக்குஞ் சிரப்பூணும்	
மண்டு மிருக்குழையும் வண்டினொடு-துண்டுவிடு	408
சத்தஞ் சுசுமையு, சத்து மேனமனமும்	
முத்தம் கனக முழுச்சோதி-தத்தா	409
மருவுக் களைவும் வளமா களைவும்	
கருது மணிமே களைவும்-குரலிள்	410
இருக்கு களைவு மிவக்கு களைவும்	
மருக்கு களைவு மறத்தாள்-ஒருக்குவளைச்	411
செய்க்கொடுப்பு வானுதவாள் செக்கரும்பு போவைத்து	
பெய்க்கொடுப்பாய் நின்று பித்தநிலை-நீக்களிது	412
கண்ட வளாகக் காட்டிட மாள்வாளை	
உண்ட விளக்கவிபோல் உய்க்குடைத்தாள்-கண்டிருத்தா	413
சீண்டிய தோழியர்கல் மய்வாருத் தென்முதுகரம்	
பாண்டியன் மறத்தநம் பன்மை-வேண்டியிடிக்	414
காண்டேட்டை யாடக் கணக்கிவா கிங்குணக்கு	
மாண்டேட்டை யாட வழக்குண் டோ-தாண்டேட்ட	415

தேசத்தா விக்குவந்து நின்பார சங்கியிள்	416
பாசத்தால் விசுவகப் பட்டோமே-பேசத்தால்	
வாழும் மழவர் மணுநீதி வத்தனையும்	
சொழல் மருகருக்குத் தொன்றுவோ-வேழையெல்	417
வெண்மதியத் தன்மார்பிம் வேந்தே ஷுன்கித்தப்	
பெண்மதியைக் கோடல் பிழையக்ஞே-தண்மதியாத்	418
தேர்பு மடவார்க்குத் தீங்கரும்பே வேம்பாயுள்	
வேம்பு கரும்பாவி னிட்டதே-வேம்பினும்	419
ஷுன்கட்கே யன்வா வொருவர்க்கு வேந்தாவோ	
வேங்கட்கே தேனுமதி வேந்தாதே-வேங்கட்கும்	420
வேம்பே வளையுமத்த வேம்பிளவேன் றுழைமதன்	
காம்பே வேங்குக் கரும்பேகான்-ஆம்பேதை	421
இந்தா திகைத்தா விவனொருத்தி வேல்செய்வான்	
சுந்தா தகித்தா னுன்செய்வாய்வந்துவந்து	422
சேவித்தா ரெய்வர்க்கும் செம்பொன்னை விவதர்வாய்	
காவித்தா ரீவதுநாய் காணுமே தாவித்தான்	423
முன்மே ருவினிற் பொறித்தசெண்டை முற்றுயிவன்	
பொன்மேரு மீதிற் பொறித்துவிட்டாய்-பின்மீள	424
வீழக் கனிழதனிற் வேறிவிவன் கொங்கையெனும்	
வேழக் கனிந்திறை வேண்டாவோ-வாழ	425
விருந்தினவே நிக்கரத்து மீக்கண்ட வஞ்சி	
யருத்ததிரீன் காண்பதென்றே வாயா-பெருந்தவராக்	426
விண்ணி வேழம்புலிக்குள் வேம்புவிவை நம்பினும்	
புண்ணிவிடுக் கொகைஞே புன்பாலை-மண்ணுவடுந்	427
கொகைக் கொடுதடக்கும் குஞ்சரமே விக்குனக்கும்	
பாலைக்கு முன்னுட்ப் பழிபுண்டோ-மேவுத்	428
நுடுப்பாத் கடவிவத்தச் செந்திருவு நீயும்	
விருப்பாத் பிறத்ததிது வேயோ-பொருப்பாய்	429
தடத்தாய் கனிநே தமக்குநீ நக்கும்	
விடத்தா விவயோவென் தேய்கி-மடத்தாய்நீ	430
வாவென் தழைப்பவத்த வஞ்சிமேல் மேந்தாய்த்து	
பூவென்ற கண்ணீர் பொறித்துநின்ற-பாவி	431
கொறித்தரம் தானத்துக்கி கொய்த்து யாரன்	
தடுத்தன பாரத்தைத் தொட்டுப்பதித்து	432
கலைக்கொட்டு மாமுனிபாத் கைக்கொண்டு வந்தென்	
முலைக்கொ டமுத்தழையக் கென்ற-புலைக்கொட்டு	433
வேழம்பக் கூத்திவேன வேடுகையப்போ வாயினென	
ஆழம்பர் கூத்தினும் ஆக்குரைத்து-வாழும்	434
வழுதியா ன்ககாத்தவன்னைக் வடிவேள்வரம்	
எழுதியா ன்ககாத்தக் கிருப்ப-விழிசொருடு	435
தட்டசர மாயினும் நக்கைமேல் மன்மதியென்	
இட்டசர மாரே வேடுத்துணர்ப்பார்-மட்டுவிந்	436
கூத்தவார் தன்மனைவிற் கொண்டேடு அச்செங்கொக்	
வேத்தினார் போவிருப்ப வேடுகுத்தி-பாய்த்த	437

அரிவை

உவரிப்போர் வென்றவனுக் கொண்டொடிவார் வீகம் கவரிப்போர் சுற்ற கரும்பு-துவரிதழ்ப்புந்	438
கொஞ்ச கிளிவெணைம் கொடுவதின் பேடினைஞோர் சஞ்ச மதிமதர சஞ்சீவி-விஞ்சுரதி	439
வேத்தற் கயிடுகைம் வேசுவர்க்குள் மேல்வட்டம் மாத்தர்க்குள் மோக வலைப்பாசம்-கத்தற்	440
பீடிபோல் நடத்துவரும் பெண்ணைக்கு வஞ்சிக் கொடிபோ விடை றுடக்கும் கொம்பு-கடின	441
சரச வெகுமொதச் சம்போக மாஞ்சு கரதவதி மோகத் துரங்கம்-வினாகமழம்	442
வெம்மை முழுநீன வேலிரண் டு கொண்டினை செம்மை யரிபரந்த சேவீழிகள்-கம்மை	443
அடைவாவம் போவென்ன ஆடல்கள் அஞ்சும் படவரவம் போல்திதம்பப் பாவை-திடமுனிவர்	444
கன்னெஞ் சுருக்கும் கவரிதழ்மான் சிற்றிடைவை மின்னஞ் சுருக்கு மினமுனியான்-வன்னஞ்சேர்	445
காதலங்கல் மாலை சத்தனச்சத் ரோதவத்தின் மிதிவங்கு மாநீவ மேகம்போல்-பூகதைத்திற்	446
மண்டல மீட்ட மனர்க்குத்த னாள்கசரக் குண்டல மீட்ட குழையினுள்-தண்டரளம்	447
பொன்னூச னாடப் பொழியில் விளைவாடிப் பன்னூச புரம்பதைப்பப் பந்தாட-மின்னூரும்	448
கின்னரர் யாழினீசை கேட்டுமிகக் கொண்டாடி முன்னிருத்த பூங்கிளியை முத்தாடி-பின்னுமெதிர்	449
சென்னு முறையாடிச் சூழ்த்தம் மனைவாடிப் புல்லுதிரு மஞ்சனநீர்ப் புக்காடி-மெல்லிவதன்	450
சத்தனச் சேரடி தவங்குழிலைக் கண்ணாடிச் சிந்தாரத் திட்டும் திருநுதலான்-சத்தரசலை	451
கட்டழகு நோக்கிக் கதுப்பழகுக் காதழகும் பொட்டழகும் கண்டுடலம் பூரித்தான்-மட்டழகு	452
மாதுக் கிசைத்தபுலன் மகிளையர்கோல் கண்டிவனென் ஏதுக் கிளவநமக்கென் தெண்ணியே-காதுக்குப்	453
பொன்னோலைவிட்டுப் புழக்கணிந்து பூச்சுடி தென்னோல மீட்ட சிவம்பணித்து-மின்னோவென்	454
வறையப் படுமிடை கண்டததோ வெனவிரக்கிப் பையப் பையநடந்து பட்டுடைவும்-செய்வமணி	455
புணுங்கலைவும் புரிவலைவும் பொன்னினரை குணுங்கு கதிர்விரிப்ப நாகரி-வாணுதலார்	456
பின்டைப்பல் கட்டிவர பீனீவட்டத் தாணைட்டம் மிண்டப்பத் தோகையென மெல்லவந்தாள்-கன்னடரும்	457
பட்டாணி ராவுத்தப் பாய்பாரும் கப்பயிட ஓட்டிவாண தேசத்து உறுமிகளும்-கட்டாணிச்	458

சிந்தனே சத்தோரும் சிங்களதே சத்தோரும்	
சத்தி விரித்தரகத் தானியமும்-வந்துவந்து	459
சேவிப்பத் துங்கத் திறங்கிகட மன்னரி	
தானியப் கற்பத்தத் தானடப்ப-தூயிச்	460
சரச மயிலன்னூர் சந்தே மேள	
முரசு மொருமுன்று முழங்கக்-சரசரண	461
புண்டரிகத் தானே புயிக்கொடியா னேகொங்கு	
மண்டலத் தானே வழுதியோ-வெண்டிசையு	462
பாலர் தனினொருபு பாலகனே வேவனே	
கால முகிவித்தராளி காலவனே-வேலைசொற்	463
பாரேர் புகழ்க்ச்சிப் பங்கவனே வேன்றுகண்டோ	
ராரேர வெணநிள் நதிசயிப்ப-பிரோடும்	464
வீதியினற் சத்தரகுவன் மேருவங்கி னுரணனிள்	
சோதியினிற் சத்தரகுச்சேர் தோனினுக்-நீதிதரும்	465
கொழி விராதயனக் கொணுடன் கட்டாசிச்	
சாமுவ ராசன் தவராசன்-வேளிர்	466
பாராச ராச பய(ங்) காணுத் துங்கன்	
வாராசன் வங்கிய ராசன்-துவாராசன்	467
மங்கை யிராச மகராசன் வாழ்வழுதிப்	
பங்கவ ராசன் பவனிவர-மெல்லியவான்	468
சத்திரகலா மாணியெணுத் கையல் முகநோக்கி	
இத்திரகலா தித்த விவனென்றி வத்தனையு	469
பெற்றா னுயிர்பெறுவேன் பிள்ளையெனக் கோர் துனைவர்	
மற்றாரு யிள்ளையவன் மார்க்கினி-பொற்றார	470
வாங்கித் தருவதுசன் மாணமுமென் னுருயிருத்	
தாங்கித் தருவதெனத் தானுரைப்பப்-பூங்கினியும்	471
வண்டும் புறவு மடமயிலுத் தூகணுப்பிப்	
பண்டிஞ் சிவயின்னூர் பார்த்திருப்பார்-ஒண்டொடியே	472
தானுத் துடைகேட்கிள் தன்னுமோ வென்றுரைப்பத்	
தானுத் துயருத் தனிமனமு-வேனிமத	473
வம்புல் கொடியார வளரசுவா தூற்றும்	
வம்புஞ் சுமத்துமணம் வாடினான்-தும்பிமத	474
வேறவே வன்றொருகாற் வேவனர்க்கு வன்னி மணம்	
வாழவே பூம்புனத்திற் வந்திலையோ-குழவே	475
இத்தராளி நாண எழிற்றெய்வ யானைநனை	
சத்தாதியல் காணத் தத்திலையோ-செத்திருவை	476
வண்ண தெடியோன் மணம்புணர் பாற்கடலிற்	
பெண்ணாரலி னேடும் பிறத்திலையோ-வண்ணவளைக்	477
கொற்றொடியார் கல்யாண கொவலு் சிறத்திடநீ	
வேற்றிடுவா ஷண்டோமற் திங்கியோ-ஆற்றுடனே	478
தானிக் களிற் தருபுணர்ச்சி தண்டமிழோர்	
கோவை தண்ப்பாடக் கொண்டிலையோ-நூவரசர்	479
பட்டமும் பங்கவர்கோன் பற்றவரை வென்றதொரு	
சட்டமும் திங்கையவ்வாற் தானுண்டோ-சுட்டதிரை	480

தாக்கியைத் ரென்னுயிரிடுத் தாக்கவழி கேயவ்றே	
தெய்வியைத் குயபத்துச் செங்கரத்தா-வொய்வெய்த	461
பொன்மேனி வெய்வாய் பொன்னித்தா யப்படா	
வென்மேனி யுக்குவிர யின்னருக்தா-நின்மேனி	462
பொர்த்தவரி வண்டெய்வாய் பூணையர்கள் தூதனுப்ப	
ஆர்த்த வரிவண் டுடனறியேவ்-பொர்த்த	463
குணமாலை வையத்துறந்த கோலைப் புரியாமல்	
மணமாலை யாங்குறும் வண்ணம்-தணவாமல்	464
நின்றே வழுதியர்கோல் நீலமயர் வாக்மெய்வ	
ஒன்றே கரத்தினு னுய்த்திடாய்-வென்றே	465
தெரித்துசொன்ன மாற்றம் திருச்செவியி வேற்றும்	
புரித்து சொன்ன மாரி பொழித்து-சொரித்ததுபோல்	466
கற்றே கடைக்கவித்தான் சந்திரகுவன் பல்வயர்கோல்	
பெற்றே வரிவையென்ன பேதென்றே-யற்றே	467
யிறந்த வகைவெய்வாய் எடுத்தணிந்து குட்ட	
கொழுந்தரன வெய்வாய் குவிர்த்து-செழுமணிரைப்	468
பன்னீரு மானியெழிற் சந்தனமும் குங்குமமும்	
மூன்னீரு முன்போ லுறவாகி-கன்னீரும்	469
மாறினா வீத மருந்தாக மையலுஞ்சுத்	
குறினா வீக்கொடுப்ப வாக்கொகுத்தி-வீறினா	470

தெரிவை

சந்தித வொய சரசகுண கல்யாணச்	
சிக்கார ரூப சிரோரத்தன்ம்-வக்கார	491
மாரன் பொருகளைக்கோர் வச்சரங்கி மாரனதி	
காரஞ் செலுத்தவந்த காமரதி-மாரன்	492
சரித்தரவித நாடக சாலைக் கருணைம்	
தரித்தகர சிதசித்தா மணிநேர்-துறையிஷ்ட	493
இத்தராணி தேவரம்பை இத்தரதகு விக் கொழுந்து	
கத்திரோ தவபரத சட்டமயி-மத்தரநவ	494
கோகணக வல்லிமயர் கோதை குருபீட	
மாகணக வல்லிவதூர் மாணிக்கம்-பொகரா	495
யின்னார் ஐயத்தம்பம் வித்தருமக் கொத்துமுத்து	
பொன்னார் கணகமணிப் பூவினான் அன்னுனிவ்	496
வண்ணுவனர் சோலை வெந்தெழுந்த மாணிக்	
கொண்டல் கொண்டபோல் கொண்டயால்-மண்டிணையில்	497
வேதியான்மூன் வுண்டான தெய்வாய் வெளிப்பட்ட	
பேதைதனம் போலும் பெருந்தனத்தான்-திதின்	498
ஐடைத்திட் டொசித்திட் டொடித்திட் டிசைத்திட்	
டிடைத்திட் டிடுஞ்சித் திடையால்-கடைத்து	499
பீதிவரிய வண்ணப் பெருந்தகோடிண் டாக்கி	
செறிய பொருளின் மேற் சென் டா-குறிவைச்	500

செவியோற் படைத்த சிவந்தபெரு மாள்மேல்	
கவியோற் கடைதுடித்த கண்ணுள்-புவிமாரல்	301
அன்றுதனை விட்ட தனைப்போ யாடவரைக்	
கொன்று தனைவிட்ட கத்தனாள்-சென்று	302
விரும்பாட வத்தன் மினிப்புள்ளைக் காக்கி	
வரும்பாட வத்தனை வைத்து-சரும்பார்	303
சுருத்தன வங்கே ளரும்பரும்ப மூரல்	
முருத்தன வங்கே முகிழ்த்த-திருத்தமெழில்	304
ஏர்வம் புலவனகு மெழிவினம்பா லைக்குறவர்	
சூர்வம் புகமகிழ்முத் தாடியே-சேரும்	305
குரவங்களுத்தன் கொம்புதனை மின்பல்	
தரவல் கமழுநத் சாந்து-விர்வல்	306
படைத்ததொ கஞ்சன் பகழிழட் டாத்தி	
புடைத்ததொ கத்தழைய வுற்றே-இடைத்தவிநீர்	307
கமயா தனிக்குமென குதத் தனைநோக்கி	
அம்மா தனிக்கிணைவுண் டாக்கினான்-யிம்முடைபே	308
பத்துமாக் கொத்துப் பவின்றுவினை யாடிமெழு	
கொத்துமாக் கொத்து முருகினான்-சித்ரமணி	309
மண்டபத்துச் சென்று மணிச்சா ளரத்திறத்து	
முண்டகத்துப் புவரும்ப முத்தரும்ப-விண்டு	310
வருத்தி மருங்கும் வளைத்தது கண்டு	
பொருத்து வெம்பு புலம்ப-நிரத்த	311
அணங்க சரங்கன் னுறங்க பிரண்டு	
தனங்க ளசைந்து ததம்ப-இணங்கன்	312
மலங்கி மலங்கி மருண்டு திவங்கி	
நவங்கன் வயங்க நடத்தான்-செயங்கொள்	313
வழுநியர்கோ னெக்கொள் வடிவமெல்வாம் தன்ரும்	
எழுதியாக் கோர்பா கிருப்ப-தொழுது	314
வீழிக்கு வீகுத்திட்டு மெய்தழுவி யாசை	
ஒழிக்கும் வகைமுத்தொ டொத்தி-செழிவனைவல்	315
தோளாம் வடவரைமேல் தொடிக்கொடி மீனையை	
வாளா விழிவினைக்கு மைமெழுதி தாளாள	316
திங்க னெனவே தெற்கும் சிவந்தெழுந்தான்	
தங்கள் மரபு தனைவினைக்கித் துங்கமுடல்	317
வேழிப் பொருத விகல்வேழ மாமுனைக்கிச	
சேறிப்புச் சந்தத் திரளணித்து-குரைகொள்ளும்	318
சங்கும் பிள நயும் சரியா மிரண்டினுக்குப்	
பொங்கு தவச்சாத்துப் பொட்டணித்து-செங்கையினிற்	319
திட்டுஞ் சமமென்றுஞ் செங்கோல் திராசினுக்கும்	
பூட்டுஞ் சிண்புலம்பப் பூட்டினான்-நீட்டினுள்ளான்	320
கையாற் தலைவிட்டு காத்தளித்த மேகமெழும்	
மையாற் குமுத்து மலர்புனைத்தான்	321

உரை கிண று

கி. ஸ்ரீதாஸ், M. A.

உதயலக்ஷணம், தொல்பொருள் ஆய்வுத்தறை

மனிதனுக்கு உபயோகப்படக்கூடிய நீர் நிலைகளுள் கிணறும் ஒன்று. திருவள்ளூர் இதை கல்வி அறிவிற்கு ஒப்பிடுகிறார்.

தொட்டனைத் தூறும் மணற்கேணி மாந்தர்க்குக்
கற்றனைத் தூறும் அறிவு.

கிணற்றை கேணி என்றும் அழைப்பதுண்டு. கிணறுகள் ஆழிக் கிணறு (உடல் அருகில் உள்ள கிணறு), உடம் (ஒழங்கிவளைமயாத கிணறு), நடைகேணி (படிக்கட்டுக்கள் உடைய கிணறு), தொடு கிணறு (ஆற்றில் நீர் வரத் தொண்டுவது), பிள்ளைக் கிணறு (ஏரிமீன் நடுவில் உள்ள கிணறு), பூட்டைக் கிணறு (கமலை நீர் பாய்ச்சும் அமைப்புடைய கிணறு) முதலிய வகைகள் உள்ளன.

தமிழகத்தில் கிணறுகள் தோண்டப்பட்டதையும், கிணற்றிலிருந்து நீர் எடுத்தவப்பற்றியும் சங்க இலக்கியங்களான பெரும்பாணாற்றுப் பட்டையும், அகநானூறும் கூறுகின்றன.

கல்வறுத்து இயற்றிய வன் உவர்ப்பாடுவில்,
பார் உடை மருங்கின் ஊறல் மண்டிய
வன் புலம் துமியப் போகி

-அகம் 78-3-4

குறுக்காழ்வரசைக் கொச்சி நெடுக்கிணற்று
வல்லூர் றுவலி தோண்டித் தொக்கீ
முரவுவாய்க் குழிற் முளியடுப் பேற்றி

-பெரும்பாணாற்றுப்படை 97-98

இத்தொடரில் நடைபெற்ற அகநவாய்வில் பல இடங்களில் உறை கிணறுகள் கிடைத்துள்ளன. தமிழகத்தில் கொற்றகை, காஞ்சிபுரம், நத்தன் மேடு¹ (அர்ப்போளம் அருகில்), காவேரிப்பூம்பட்டினம்,² வசவசமுத்திரம், அரீக்கமேடு³ ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற அகநவாய்வுகளில் உறை கிணறுகள் கிடைத்துள்ளன. உறை கிணறுகளின் வகையங்கள் கடு மண்ணால் செய்யப்பட்டவை.

உதயலக்ஷணம்:

1. - அமேடு-சா. அணைக் பக்கம்-303
2. Indian Archaeology-A Review 1961-62
3. - do - 1963-64, 64-65, 65-66
4. Ancient India No 2

பாண்டிச்சேரி அருகில் உள்ள அரிக்கமேடு என்னும் இடத்தில் நடைபெற்ற அகழ்வாய்வில் இரண்டு உறை கிணறுகள் செங்கற்களால் கட்டப் பெற்ற தொட்டிக்கு அருகில் உள்ள அமைப்புடன் கிடைத்தன. அவைகள் துணிகளைச் சாயம் ஏற்றுவதற்கு உபயோகப்பட்டிருக்கலாம்.



கொற்கை அகழ்வாய்வில் நான்காம் குழியில் கட்டப்பட்ட பகுதியில்கீழ் காணப்பட்ட உறைகிணறு.

செங்கற்பட்டு மாவட்டத்தில் வசவசமுத்திரம் என்ற இடத்தில் நடைபெற்ற அகழ்வாய்வில் மேலே கூறப்பட்ட அமைப்புகள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டன. ஆனால் செங்கல் தொட்டியும், குழாய்களும் நிலச் சொந்தக்காரர்களால் தோண்டப்பட்டு உடைக்கப்பட்டிருந்தன. அரிக்கமேட்டில் கிடைக்கப் பெற்றிருந்த உறை கிணற்று வளையத்தின் மேற்புற விட்ட அளவு கீழ்ப்புறத்தை விட அதிகமாக இருந்தது. ஆனால் வசவசமுத்திர உறை கிணற்றின் மேல் பகுதியின் விட்ட அளவு கீழ்ப்பகுதியை

விடக் குறைவாக இருந்தது. அதனால் ஒரு வகையத்தில் மேல் இன்றொரு வகையம் சுவர்க்குப் பொழுது, மேலே வைக்கப்படும் வகையத்தில் சிற்ப்புற விட்ட அளவு அதிகமாக இருப்பதால் அது கீழே உள்ள வகையத்திற்கும் நன்றாகச் செருகிக்கொள்ளும். மேலும் அதனால் ஒவ்வொரு வகையத்திற்கும் இடையில் இணைப்புப் பூச்சு ஒன்றும் தேவைப்படவில்லை.

வசவாமூர்த்திர உறை கிணற்று அமைப்பு உறை கிணறுகளை எவ்விதம் அமைப்பது என்பதைத் தெளிவாகக் காட்டுகிறது. முதலில் ஒரு உறை கிணற்று வகையத்தை எங்கு கிணறு தோண்ட வேண்டுமோ அங்கு வைப்பார்கள். பின்பு அவ்வகையத்திற்கு உட்பட்ட இடத்திலுள்ள மண்மீனாத் தோண்டி எடுத்துவிட வேண்டும். இதனால் அவ்வகையம் கீழே இறங்கும். பிறகு அதற்குமேல் இன்றொரு வகையத்தை வைத்து மூப்பு போல் தடுப்பகுதியில் தோண்ட வேண்டும். இம்முறையில் எவ்வளவு ஆழம் வேண்டுமோ அவ்வளவு ஆழம் வரை தோண்ட வேண்டும். இம் முறை பொதுவாக உட்கரை ஓரங்கள் மற்றும் மணற்பாங்கான பகுதிகளில் நடைபெற்று வருவதாகும். இம்முறையில் வினரவாகவும், அதிக ஓசவலிர்வாமலும், பக்கச் சுவர்கள் சரியாமலும் கிணற்றினை அமைக்கலாம்.

கொற்கை அகழ்வாய்வு நான்காவது (KRK-4) குழியில் கிழக்கு மேற்காக அமைந்த ஒரு செங்கற் கட்டிடம் வடக்கே படிசூடல் இருப்பது கண்டு பிடிக்கப்பட்டது. இந்த கட்டிடம் 2 வரிசைகள் கொண்ட 9 அடிகு வரிசைகளுடன் கட்டப்பட்டுள்ளது. கட்டிடத்தின் கீழே மூன்று பெரிய அளவினையுடைய சுடுமண் உறைகள் ஒன்றன்மீது ஒன்றாக வைக்கப்பட்டிருந்தன. உறைகளுக்கு மேலே செங்கற்கட்டிடம் இருப்பதால் உறைக்குள் இருப்பது என்ன என்று தீர்மானிக்க இயலவில்லை. உடைந்த பாளை ஓடுகள், சங்குடன், மணற்பாறைகள் ஆகியவற்றைக் கொண்டு உறையில் பக்கங்களை நிரப்பியுள்ளனர். செங்கற் கட்டிடமும், உறைகளும் ஒரே காலத்தைச் சார்ந்தவையாக உள்ளன. ஆயினும் அதைக் கட்டியதின் நோக்கம் தெரியவில்லை.⁵

இத்தகைய உறைகிணறுகள் தமிழகத்தில் இருந்தன என்பதை 'உறைக் கிணற்றுப் புறச்சேலி' என்று வரும் பட்டினப்பாளையத் தொடரால் அறிவலாம்.⁶ இன்றும் இத்தகைய அமைப்பு உள்ள கிணறுகளை கடற்கரை ஓரமாக உள்ள பகுதிகளில் காணலாம். ஆகவே சங்க காலத்திலிருந்தே உறை கிணறுகளை அமைக்கும் பழக்கம் தமிழகத்தில் தொடர்ந்து இருந்து வந்திருக்கிறது என்பதை உணரலாம்.

5. தமிழகம்: தொல்பொருள் ஆய்வுத்துறை வெளியீடு: டிசம்பர் 1970.

6. பட்டினப்பாளையம்: 27.

அறவன்

மறவன்

குறவன்

சென்ற இதழில் மழவன், இழவன், உழவன் என்ற சொற்கள் எதிர்விருத்து தோன்றியிருக்கலாம் எனக் குறித்திருந்தேன்

மழ — மழவன்

உழு — உழவன்

இழு — இழவன் (பின்னர் ஈழவன்) என.

அதேபோல் அறவன், மறவன், குறவன் ஆகிய சொற்களும் தோன்றியிருக்கலாம் என எண்ண இடமிருக்கிறது.

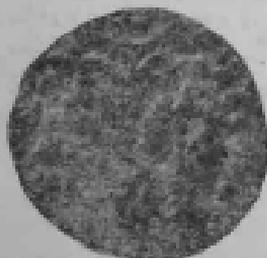
அறவன் - அறு, தீர்த்தல், அறுதியிட்டுக் கறுதல் என்பதிலிருந்து தோன்றியிருக்கலாம் என வெக்கிகள் கூறுகிறது. அதேபோல

மறவன்:- 'மறு'விலிருந்து தோன்றியிருக்கக்கூடும். மறு-தடுத்தல் (தமிழ் வெக்கிகள்) மாற்றணரத் தடுத்து நிறுத்தும் வீரன் என்னும் பொருளில் வந்திருக்கக்கூடும். அதேபோல்

குறவன்:- 'குறு' என்பதிலிருந்து வந்திருக்கக்கூடும். குறு-குறுகுதல்-குள்ள மாயிருப்போர், வலைவைத்தல், டாம்பு பிடித்தல் முதலியவற்றுக்காக ஒளிந்து குறுகி செல்லும் இயல்பினர் என்னும் பொருளில் குறவன் வந்திருக்கலாம்.

கிழவன்

கிழவன் என்ற சொல் கெழு என்னும் சொல்லிலிருந்து தோன்றியிருக்கக்கூடும். கெழு-முடிமை, வளமை, திறைவு, முதிர்வு என்ற பொருளில்வரும் தமிழ் வெக்கிகள். ஆதலின் உழு-உழவன் என்பது போல் கெழு-கெழவன் என்று தோன்றியிருக்கக்கூடும். கெழவன் என்ற சொல்லே கிழவன் ஆகியிருக்கக்கூடும். — ஆசிரியர்



'விக்காம பாண்டியன்' என்னும் பொருள் ௨௦௨

சா வா ங் க ள் ளு

மா சந்திராபதி. எம். ஏ.
பதிவு அதுமாதிரி



மதுரை மாவட்டம் திண்டிவனம் வட்டம் சோழவந்தூர் அருகில் தெற்கரை கிராமத்தில் ஸ்ரீமூலநாத கவாயி போலீஸ் உள்ளது. இக் கோயில் கோபுரத்தின் முன்பு ஒரு வீரனின் அழகிய கதிரை ஒன்று காணப்படுகிறது. இவ்வழகம் கிழக்கு பார்த்த நிலையில் முழங்கால் வரை புதைபுண்டு உள்ளது.

இச்சிற்பத்தின் காணுர் வீரன் இடது கையால் தனது முடிமையப் பிடித்துக் கொண்டு, வலது கையில் ஏந்தியுள்ள நீண்ட கத்தியால் தன் முன்பாதத் தாயை அரித்து கொள்ளுகின்ற இவ்வீரனின் கழுத்தில் மூத்து மாடுமூர், மலர் மாடுமூர் திழ்கின்றன. வீரனின் முன் கையிலும், தோலிலும் வளைமயலும், இடைமயில் விசிநி மடிப்புடன் கடிம ஆடைமயல் அணிசெய்கின்றன.

இச்சிற்பம் செதுக்கப்பட்டுள்ள கல்லின் விளிம்பில் இரண்டு வரிக் கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

கல்வெட்டு :

- 1 (உ)ன்விட்ட வேண்டுந் திவந்தகங்களுக்கு இறுப்பதாக விட்ட
- 2 ஒரு மாவளரைய அளாக்காணிபும் ஸ்ரீ போயி . . .

இக்கல்வெட்டு கோயிலுக்கு ஒரு மாவளரைய அளாக்காணி நிலம் திவந்ததாக அளிக்கப்பட்ட செய்தியைக் குறிக்கிறது. இக்கல்வெட்டின் எழுத்தமைதியைக் கொண்டு கி. பி. 11-ஆம் நூற்றாண்டைச் சார்ந்ததாகக் கணிக்கலாம். சிற்பத்தின் உருவமைதியைக் கொண்டு கி. பி. 13-14-ஆம் நூற்றாண்டை அறிவுறுத்திறது. எனவே கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ள ஒரு சில நூற்றாண்டுகளுக்குப் பின்னர் வீரனின் சிலை ஈடிக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கலாம். மேலும் கல்வெட்டு கோயிலுக்கு அளிக்கப்பட்ட நிலக் கொடைமையக் குறிப்பதாக, கல்வெட்டுச் செய்திமேலும் சிற்பத்திற்கும் தொடர்பு இருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

தமிழகத்தில் நெயர்மூலம் கிடைத்த கம்பலர்மன் காவ நடுகல் ஒன்று வீரனொருவன் தன் வீரதம் முடிந்ததின் நினைவாகப் படார்க்கு தயக்கமடையக் குடுத்து குன்றத்தின் அறத்தல் பீடலினை மேல் வைத்தா ளுந்து ஊரார் திவக்கொடை அளித்ததைக் குறிக்கிறது.

பாண்டிய நாட்டில் குன்றக்குடி திருப்பரங்குன்றம் முதலிய இடங்களில் கொற்றவை முன் தன் தீவையை அரிந்து கொடுக்கும் வீரனின் சிற்பங்கள் செதுக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால் தென்கரைச் சிற்பம் கொற்றவையின்றித் தனித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது.

இவ்வழியை உருவம் இப்பகுதி மக்களால் 'சாவாங்கல்லு' என அழைக்கப்படுகிறது. பொதுவாகப் போரில் மாண்டுபட்ட வீரர்களுக்காக எடுக்கப்படும் நடுகற்கள் 'வீரக்கல்', 'சிறைமீட்டான் கல்', 'பட்டான் கல்', 'பட்டவன் கல்', 'வேடங்கல்', 'வேடியப்பன் கல்' என அழைக்கப்படுவது உண்டு. ஆனால் நாட்டின் நன்மையைக் கருதித் தன் தீவையைத் தானே அரிந்து கொண்டு சாகும் வீரனுக்கு எடுத்த கல்லைச் 'சாவாங்கல்லு' என அழைப்பது அழகாகவும் பொருத்தமாகவும் இருக்கிறது. இது இலக்கியத்தில் இல்லை; மக்கள் வழக்கில் இருக்கிறது என்பது மற்றொன்று சிறப்பாகும். இவ்வருவத்தைக் காஞ்சிபுரத்து முதலியார்கள் ஆண்டுக்கொருமுறை வழிபாடு செய்யப்படுவதாகக் கூறப்படுகிறது.



கிழைச் சாளுக்கிய மன்னன் மூன்றாம் விசயாதித்தனின் சாத்தனார் செப்பேடுகள்

புண்டைய சமுதாயத்தில் தொழில் கட்டுப்பாடு இருந்தது. யார், யார் எந்தத் தொழிலை எவ்வாறு செய்தல் வேண்டும் என விதிமுறைகள் இருந்தன. இவற்றை மனுஷின் தர்மசாத்திரம் போன்ற நீதி நூல்கள் எடுத்துக் கூறுகின்றன. இது ஒருவகை செயற்கை வரம்பு ஆதலின் அவ்வப்போது கருத்து வேறுபாடுகள் தோன்றின. இவ்வரம்புகளால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் உரிமைக் குரல் கொடுத்திருக்கின்றனர். ஆதலின்

செப்பேட்டில்

சமுதாயச்

சட்டம்

டாக்டர் இரா. நாகராஜி, M.A., Ph.D.

அவ்வப்போழுது அவரவர்களது தொழில் உரிமைகள் என்ன என விவாதித்து காலப்போக்கிற்கேற்ப வரையறுத்துக் கவ்வெட்டில் பொறித்து வைத்துள்ளனர். இதுபோன்ற தொழில் முறைகளை குறிக்கும் கவ்வெட்டுகள் சில கிடைத்துள்ளன. இத்தகைய சமுதாயக் கட்டுப்பாடுகளை நாளும் நகரமும் கூடி முடிவெடுத்தன என அறிகிறோம். இதுபோன்ற சமுதாயச் சட்டங்களைச் செப்பேடுகளில் பொறித்தும் வைத்திருந்தனர். வழக்கு ஏற்படும்போதெல்லாம் செப்பேட்டை மூலாதாரமாகக் கொண்டு முடிவு எடுத்தனர் என்று அறிகிறோம். திருக்கோயிலூரில் உள்ள ஒரு சோழர் காவல் கவ்வெட்டு இதை எடுத்துக் காட்டுகிறது.

- 1 "ஸ்ரீமத் பூமிதேவி புத்ரஸ்ய சாதூர்வண்ண குலோத்தபவம் சர்வலோகஹிதார்த்தாய சித்ரமேளஸ்ய சாணணம்

இரிபுவனச் சக்ரவர்த்தி ஸ்ரீ ராஜராஜ தேவர்க்கு காண்டு அஞ்சாவது நாடும் நகரமும் கூடி இருந்து காஞ்சிமாநகரில் செப்பெட்டுப்படி செக்கார் செய்யக் கடவ முறைமை என்னை

- 2 வையிவே கூறி விற்க கடவந் இவனுக்கு உகச்சம் பனறடிப் பொட்டக் கடவதல்வன் ஒரு துறையில் நீருண்ணக் கடவன் வன் தன் மனையில் சேத்த வடக்கு திருவாசனுக்குப் புறம்பே துக்கு குடுக்ககடவ தல்வந் வான்துவுகதும் வெற்றிவேயும் விற்க கடவன் என்னை விற்கு மல்வா தும் கடவன்.

இதில் செக்கு வணிகர் என்னை விற்கும் உரிமை பெற்றுள்ளனர். இதை விடே கூறி விற்பது எப்படி என்றுள்ள பகுதி சிதைந்துள்ளது. இவர்க

ஐக்கு நன்மை தீமைக்கு உலக்க, பறற கொட்டிக் கொள்ள உரிமை இய்ய நீர் எடுத்தக்கொள்வதற்கும் சில தடை இருந்தது. தம் மனைக்கு வடக்கே செல்லவும் தடை போலும்! எண்ணை விற்பது மட்டுமின்றி வேறு சில விற்பதற்கும் உரிமை பெற்றனர்.

இந்த முறைப்படி இக்கொயிலுக்கு அமர்த்தப்பட்ட செக்கார் நடக்கவேண்டும் என விதிக்கப்பட்டது போலும்!

இக்கல்வெட்டின் தொடக்கம் சித்ரமேழி சாஸநி என்று கூறுகிறது. பண்டைய சமுதாயத்தில் உழுதுடி வணிகர், பிற வணிகர் ஆகியார் தமக்கென அமைத்துக் கொண்ட ஒரு சமுதாயக் குழுவுக்குச் சித்ரமேழி நாடு, என்ற பெயர் இருந்தது. இது எண்ணை வணிகரின் முறையை அறுதி யிட்டுக் கூறுவதால் சித்ர மேழி நாட்டாரின் சாஸநமாயிற்று.



சேஷன் ச செக்ளி;
பல்வணிகரம்,
காலியுழர் ப்பாணி;
சி. ச. ஆர்
நூற்றுண்டு.

சின்னக்குத்தூர் நடுகற்கள்

ந.உ. காசிநாதன், எம்.ஏ.
பதிவு அலுவலர்

தருமபுரி மாவட்டம், கிருஷ்ணகிரி வட்டம் சின்னக்குத்தூர் என்ற நெற்களிலிருந்து தழிந்தாடு அரக தொல்பொருள் ஆய்வுக்குறை மூன்று நடுகற்களைக் கண்டுபிடித்தள்ளது¹ இம்மூன்று கல்வெட்டுகளில் இரண்டு கல்வெட்டுகள் முழுமையாக உள்ளன. ஒன்று கிடைத்து உள்ளது இம்மூன்றும் 'தருமபுரி கல்வெட்டுகள்' என்ற நூலில் 1973/112, 143, 111 என்ற எண்களால் பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.² இக்கல்வெட்டுகள், எந்த மன்னரின் காலத்தில் பொறிக்கப்பட்டவை என்பதைவும், எந்தக் காலத்தின் சார்ந்தவை என்பதைவும் ஆராய்வதே இக்கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

கல்வெட்டு-1. (1973/112)

1. திரிபுவணமல்ல பூராதிராயன் அத்திம
2. ல்வல் முதலினில் தாமந்தெ[த]
3. வற்படியார் மகன் மாராழ்வ
4. னன் ஞாரசெங்க தேவனு[க்]
5. கு படைத்துணை போய் பட்டான்

கல்வெட்டு-2. (1973/113)

1. முரசர் காலுண்ட . .
2. செவ்வநாயகன் [அ]
3. [அ]த்தமல்லல் பட்ட
4. ப் பூசலில் பட்டான்

கல்வெட்டு-3 (1973/144)

1. ஷாஜி பூரா
2. ததாழ்வார் செவ்வாண்ட
3. பேலே எடுத்து பொத்தாம
4. னை திறையே விட்டு பூசல் செ[ச]
5. னையிலே சோனமய்யர் நாய
6. க மகன் வடிவனைய நாயக(ன்)
7. தம்பிஷம் மகனும் பட்டார்

மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள மூன்று கல்வெட்டுகளில் ஒரு கல்வெட்டில் மட்டும் மன்னரின் பெயர் அத்திமல்லன் என்று குறிக்கப் பட்டுள்ளது. இவ்வத்திமல்லன் யாராக இருக்கக்கூடும்.

அத்திமல்லன் யார்?

கங்க மன்னன் இரண்டாம் பிருதிவிபதிக்கு ஹஸ்திமல்லன் என்று ஒரு பட்டம் இருந்திருக்கிறது.¹ அவன் முதல் பராத்தக சோழரின் சிற்றரசர்களில் ஒருவனாக இருந்தவன் இவன், பாணர்களைப் பராத்தகன் வெல்லுவதற்கு உறுதுணி புரிந்திருக்கிறான். ஆதலால் பராத்தகன் ஹஸ்திமல்லனுக்குப் 'பாணதிராஜன்' என்ற பட்டத்தை அளித்திருக்கிறான்.² ஆகவே இந்த ஹஸ்திமல்லன்தான் இக்கல்வெட்டில் காணப்பெறும் அத்திமல்லனாக இருத்தல் வேண்டும். அதேதாடு இக்கல்வெட்டில் காணப்பெறும் எழுத்தமைதியும் இதற்கு உறுதுணி புரிவதாக அமைந்துள்ளது. கல்வெட்டின் எழுத்தமைதியைக் கொண்டும், பராத்தகரின் சிற்றரசராக சிற்றரசன் என்பதாலும் டி. பி. 10-ஆம் நூற்றாண்டைச் சார்ந்ததாக இக் கல்வெட்டைக் கூறலாம்.

தனி ஆட்சி

கல்வெட்டு 1-இல் 'திரிபுவனமல்லபூராதிராயன் அத்திமல்லன்' என்று இம்மன்னன் தன்னைப் பாராட்டிக் கூறிக்கொள்வதாக இவன் ஒரு சில ஆண்டுகளேனும் தனித்த ஆட்சி புரிந்திருக்கவேண்டும் என்று தம்பலாம்.

பூரத்தாழ்வார்

கல்வெட்டு 2-லிலுள்ள பூரத்தாழ்வார், கல்வெட்டு 1-ல் குறிக்கப் பட்டுள்ள பூராதிராயனையே குறிப்பதாக இருத்தல் கூடும். அவ்வாறெனில் அதுவும் அத்திமல்லனையே குறிப்பதாகும். ஆகவே கல்வெட்டு-3ம் அத்திமல்லன் காலத்தில் பொறிக்கப்பட்டது என்று துணிந்து கூறலாம்.

கல்வெட்டு-2ன் எழுத்தமைதியும் கல்வெட்டு 1, 3 ஆகியவற்றின் எழுத்தமைதியும் ஒன்றாகக் காணப்படுவதால் கல்வெட்டு-2ம் அத்திமல்லன் காலத்தைச் சேர்ந்ததாக இருத்தல் கூடும்.

1. திரு ச. ஹரிசாஸ்திரி, பதிவு அலுவலர் கமிஷனரின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ளது.
2. தருமபுரி கல்கத்தன், பொறியியல்களின் இரா. நகராணி, எம். ஏ. பிளச். 4.
3. A. R. E 1896, Part II, para 8.
4. Colas E. A. Nilakanta Sastri, P. 126, Ed. 1955.

தமிழகத்தில் கூட்டாட்சி

பாண்டியப் பேரரசர்களில் மிகவும் புகழ்வாய்ந்தவன் கி.பி. 13-ஆம் நூற்றாண்டில் தமிழகம் முழுவதையும் தன் குடைக்கீழ் ஆண்ட ஜடாவரமன் கந்தரபாண்டியன் என்பவன். கி.பி. 1251-இல் மட்டத்துக்கு வந்த இர்மன்னை கி.பி. 1269 வரையில் ஆண்டான் என்பர். சேரலையும், சோழலையும், போசள மன்னையும், காடவன் கோப்பெருஞ்சிங்கன் என்பவனையும் கண்டகோபாலனையும் வென்ற இம்மன்னனது ஆற்றலுக்கு ஈடே இல்லை. இவனுக்கு எல்லாத்தலையானான் என்ற ஒரு மட்டமும் உண்டு. இர்மாபெரும் வலிமை மிகுந்த மன்னனுக்கு உறுதுணையாக விஶ்ரமபாண்டியன், வீரபாண்டியன் என இரு பாண்டியர் இருந்தனர். கந்தரபாண்டியன் தானே தலைவனாக இருந்தபோதிலும் விஶ்ரமபாண்டியனுக்கும் வீரபாண்டியனுக்கும் தன்னுடன் 'உடன் ஆளும்' ஆட்சிப் பொறுப்பை அளித்திருந்தான் என்று ஒரு கல்வெட்டிலிருந்து அறிகிறோம்.

கல்வெட்டு திருவிவந்திபுரத்தில் உள்ளது. ஜடாவரமன் கந்தரபாண்டியனது கல்வெட்டு 'கோச்சளையப்பன்மர் திரிபுவனச் சக்கரவர்த்தி கந்தரபாண்டியதேவர்க்கு யாண்டு 10-வது' எனத்தொடங்குகிறது. சோழ குலவல்லி நல்லூர் ஊரார் செய்த முடிவைக் கல்வெட்டு கூறுகிறது. வில்லவராயர் என்று ஒருவர் அவ்வூர் சிவன்கோயிலுக்கும், பெருமான் கோயிலுக்கும், ஒரு மடத்துக்கும் சில நிலங்களை அளித்தார். அத்திலங்கள் பல ஊர்களில் இருந்தன. இவற்றை இறையிலி நிலமாக்க ஊரார் முடிவெடுத்தனர். இதற்கு அன்று ஆளும் அரசனின் அனுமதி தேவை. அன்று ஆளும் அரசனின் பெயரைக் குறிக்கும் இடத்தில் கல்வெட்டு மூன்று அரசர்களின் பெயரையும் 'பெருமான் கந்தரபாண்டிய தேவர், பெருமான் விஶ்ரமபாண்டியதேவர், பெருமான் வீரபாண்டியதேவர் எழுதின திருமுகப்படி' என்று குறிக்கிறது. ஆளுகின்ற அரசன் கந்தரபாண்டியன். திருமுகம் (ஆணை) எழுதியவர்கள் கந்தரபாண்டியனோடு விஶ்ரமபாண்டியனும், வீரபாண்டியனும் என்று பார்க்கும்போது மூவரும் கூட்டாக ஆட்சி புரிந்தனர் என்று தெரியலாம்.

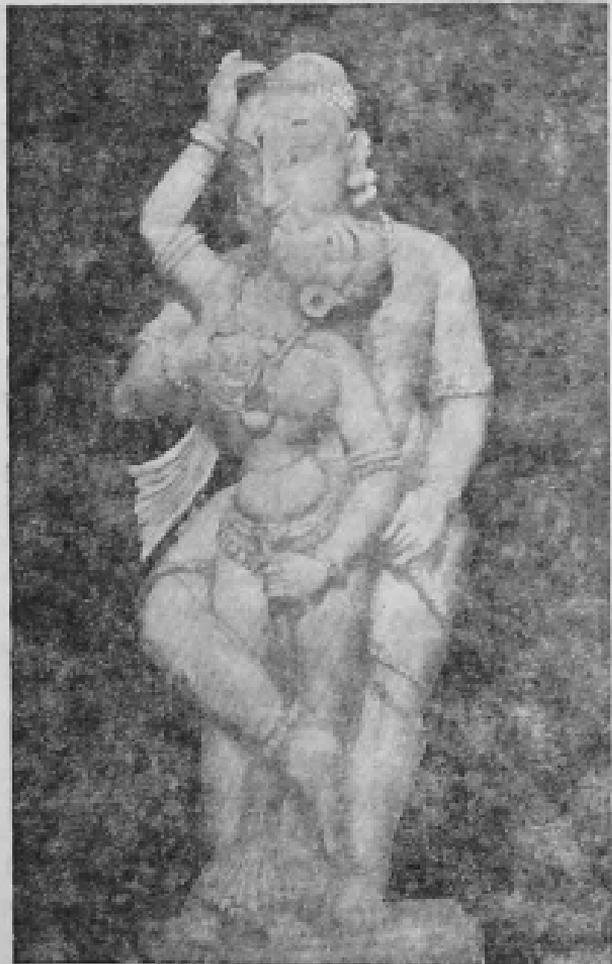
கல்வெட்டின் பகுதி

" திருவினக்குப் புறமாகவும், திருமாலைப்புறமாகவும் மடப்புறமாகவும் அகரப்பற்களவும் பெருமான் கந்தரபாண்டியதேவர் பெருமான் விஶ்ரமபாண்டியதேவர், பெருமான் வீரபாண்டியதேவர் எழுதின திருமுகப்படி நன்செய் புன்செய் நிலங்களும், ஊர் இறையிலியாக நம் தியோகப்படி எழுதின நிலங்களும்.

இந்த பத்தாவது ஆடி மாதம் விரையாக அனுபவித்துப் போது
கிற நிலங்கள் கை ஒப்படி நிலங்கள் உடையார் வீச்சைராயர்
நர்மளில் ஒருத்தராய் இத்தகம்மங்கள் செய்தபடிவாலே நாமே
சத்திராதித்தவரை நடத்திக் குடுக்க கடவோமாகவும் "

என்று கல்வெட்டில் காணப்படுகிறது. பாண்டியர்கள் பஞ்ச பாண்டியர்
என்று அழைக்கப்பெறும் மரபு உண்டு. இவர்கள் பலர் சேர்ந்து ஒருங்கே
ஆண்டனர் என்று ஆசிரியர் குறிப்பர். இக்கல்வெட்டில் பாண்டியர்களில்
தலைசிறந்த மன்னன் அவ்வாறு ஆண்டிருக்கிறான் என்று அறிய இக்
கல்வெட்டு உதவுகிறது.

—761 of S. I. I. Vol. VII



தந்தை சிறைச் சிறுவ
ரகம். திருமலை நாயக்க
ர் காலம், இ. பி
17 ஆம் நூற்றாண்டு

பீடாரி கோயிலில் ஆடு பட்டாடு

ச. செங்கல்வராயன்
(அச்சுப்பிழை நிருத்தமன்)



அண்ணன் ஒரு பருதியை ஆண்டான். அவன் தம்பி அண்ணன் ஆணைப்படி நடந்து வந்தான். ஆனால் தம்பியின் மக்கள் மூவர் மாற்றாருடன் போய்ச் சேர்ந்து கொண்டார்கள். அதனால் நாட்டாரும் பல ஊர் பிரதிநிதிகளும், அம்மக்களை தங்கள் பக்கத்துக்கே வந்துவிடும்படி கூறினார்கள். அவ்வாறு வந்தால் ஏதாவது செய்துவிடுவோமோ என்று பயப்படாதீர்கள். ஒன்றும் செய்யமாட்டோம். புனை (உத்திரவாதம்) கொடுக்கிறோம் என்று ஓலை அனுப்பினார்கள். ஆனால் அம்மூன்று மக்களும் ஓலையை மறுத்து திருப்பி அனுப்பிவிட்டார்கள். "பகைதேடி வெறுப்பான பேருடனே கூடி எங்களுக்குப் பகையாயினார்கள்" ஆதலால் அவர்களை சமுதாயத்தைவிட்டு புறக்கடித்தார்கள். தங்கள் நாட்டு எல்லைக்குள் வந்தால் வெட்டிப்போடுவதாகவும் தீர்மானித்தார்கள். மேலும் சில தீர்மானங்கள் எடுத்தார்கள். அவற்றில் சில அதிசயமான முடிவுகளாகும். உதாரணமாக அவர்களைப் பெண்டிழந்தான் கூட்டத்தில் ஒன்றாகப் புறக்கடித்தார்கள். அவர்களுடன் தொடர்பு கொண்டவர்களை கொல்வதோடல்லாமல் அவர்கள் பெண்டுகளை மூக்கும் முறையும் வெட்டிப்போடுவதாக முடிவெடுத்தார்கள். அவர்களிடம் பெண்டுகளாகப்போன பெண்களையும் அவ்வாறே செய்வதாக முடிவெடுத்தார்கள். இவ்வாறு முடிவெடுத்தவர்கள் அந்தாட்டில் வாழ்ந்த அத்தனை ஜாதியார்களையும், அந்த ஜாதிகள் என்னென்ன என்ற பட்டியலையும் இக்கல்வெட்டுக் கூறுகிறது. இதைக் கூறுமிடத்து "அந்தணன் தலைவாக அரிப்பன் கடைபாக உள்ளிட்ட அனைத்துச் சாதிகளும்" என்று கூறுகிறது.

இவ்வாறு நாங்கள் செய்யாவிட்டால் இன்னின்ன பாவம் பெறுவோம் என்றும் குறித்துள்ளார்கள். அதில் இரண்டு குறிப்பிடத்தக்கது. (1) அசல் வன்னியர் குதிரைக்குப் புல்லுப் பறிக் கிற பறையர்க்கு எங்கள் பெண்டுகளைக் கொடுத்தோமாகவும் (2) செயல்கொண்ட நாச்சியார் கோயிலில் செவ்வாய்க் கிழமையில் பட்ட ஆடு பட்டாடுபடுவோம் என்று கூறினார்கள். இந்த முடிவை செயல்கொண்ட நாச்சியார் கோயிலில் செவ்வாய்க் கிழமைப்பன்று ஆடு வெட்டி பின்னர் "நிலைமை" செய்து கொடுத்தார்கள் என்று கல்வெட்டுக் கூறுகிறது.

இந்தக் கல்வெட்டு செங்கல் கோயிலில் இருக்கிறது.

கல்வெட்டு

ஷெவ்ரீஸீ சாகுப்தம் ஆயிரத்து ஒருநூற்று என்பதின்மேல் செவ்வா தின்ற விம்ஹநாயற்று அபரபகடித்து திருதியையும் நாயற்றுக் கிழமையும் பெற்ற ரேவதிநாள்

ஆண்டயூர் நாட்டு எலியற்றுக்கு மேற்கும் தம் க்கு உள்ளூப் பட்ட நாளும் மலையும் அடிவாரமும்

தென்கரைநாடு மூவரைவென்ற நல்லூர்க்கு மேற்கு சிற்றிங்கைக் குக் கிழக்கு உட்பட்ட நாளும் மலையு முட்பட்ட நாளும்

இந்த இரண்டுரை நாட்டுக்கு உள்ளூப்பட்ட நாட்டவரும் நாட்டு நாயகன் செய்வார்களும் மன்றடுவார்களும் பிள்ளைமுதலிகளும் தனி யாட்களும் படைநாயகன் செய்வார்களும் தனியாள் முதலிகளும் . . . ம்பனையகரு லிகளும் கூலிச்சேவகரும் கொத்தவிச்சாதிரரும் நவிரமலைத்தென்பற்று நாட்டவரும் நாட்டுமுதலிகளும் வடமலைநாட்ட வரும் நாட்டுமுதலிகளும் முன்னூப்பட்ட பலசனத்தோமும் அடி வாரத்து மலையாளரும் மலையாள முதலிகளும் முதுநிர் மலையாளரும் மலையரண் முதலிகளும் செட்டிகளும் வாணிகரும் கணக்கரும் கருமபி பெரும் பன்னூட்டவரும் பன்னூட்டு முதலிகளும் பெற்கொற்ற கைக்கோளரும் ஆண்டார்களும் சிவப் பிராம்மணரும் மன்றாடிகளும் முவச்சரும் தென்கரைநாட்டு வடதலை நாட்டவரும் தென்மலைநாட்டா ரும் உட்பட்ட நாட்டவரும் தெவ்வ புலவரும் பண்ணூ வாரும் நியாயத்தாரும் பன்னிரண்டு பணிமக்களு முள்ளிட்ட பெரும் வேடரும் பாணரும் பறையரும் பறைமுதலிகளும் செக்கிலியரும் இருளருமுள்ளிட்ட அணைத்துச்சாதிகளும்

அந்தணன் தமையாக அரிப்பன் கடையாக உள்ளூப்பட்ட அணைத் துச்சாதி மாற்கு

தெ . . . வ்வாரும் ணம் பண்ணினபடியாவது

எங்கனாவது ராமிட்டன் கரிகாலச்சொழ ஆண்டயூர்நாடாழ்வார் திருவிராச் சிவப்பண்ணி எருந்தருளி இருக்க

இவர் ஏளி அருளினபடியே இவர்கள் திருத்தப்பியார் நாயனார் நரசிங்க பன்மர் செய்து எழுத்தருளியிருக்க

நாயனார் நரசிங்கன்மர் மகன் பெரிடிடையானும் இவன் தம்பி அரசக னாவனும் கருப்பக்கட்டி நாயக்கருடனே கூடி எங்கள் நாயன்மாற்கும் எங்களுக்கும் பகைதேடிக்க கிழற்றும்போயிருக்க

இவர்கள் செய்த பிழையும் பொறுத்து இவர்கள் கூச்சத் திர்த்துத் திரு வெழுத்துச் சாத்தின திருமுடிமும் குடுத்துச் செட்டிபுணைட்டு அணைத்துவிட்ட இடத்து திருமுடிமும் மறுத்து எங்கள் நாயன்மாற்கு ம் எங்களுக்கும் பகைதேடி வெறுப்பானபெருடனே கூடி எங்களுக்குப் பகையாகையினாலும்

இவர்கள் பிரிதிகங்கள் வழியிலுள்ள பேராகையாலும் இப்பெரியுடையாலும் அரசகளுவனும் இவர்கள் நம்பி அமட்டாழ்வானும் எங்கள் நாயன்மாற்கு இராசத் துரோகினும் நாட்டுத் துரோகினுமாய் இவர்கள் மூவரையும் பெண்டிழந்தான் கூட்டத்தில் ஒன்றாகப் புறக்கடித்தோம்

பிரிதிகங்கள் மக்கள் எங்கள் நாயன்மாற்குப் புகுந்த நம்பிராட்டியார் வழிற்றிற் பிறத்த பிள்ளைகளை அரசக(கு)க் கொள்ளக் கடவதன்வவாகவும்

அவ்வாத பிள்ளைகள் பூர்வமுறையிலே இராச்சியம் பண்ணக்கடவர் களாகவும்

இம்மண்ணும் மடையு முள்ளதனையும் எங்கள் மக்கள் மக்கள் வழிவழி இப்பெரியுடையானையும் அரசகளுவனையும் இவர்கட்பி அமட்டாழ்வாரையும் இவர்கள் மக்களில் வழிவழி ஒருத்தரையும் இம்மண்ணில் புகுதலுட்டோம்

இவர்களுக்கு இடங்குடுப்பதுத் செய்போம்

இடங்குடுப்பாரோடு கூடுவதுஞ்செய்போம்

இவர்கள் மூவரும் இம்மண்ணுக்கு உரியரென்று சொல்லுதல் சொல்லுவர்க்கு இடங்குடுக்கச்செய்யக்கடவோமு மல்லோம்

இவர்களுக்குக் கிழோலை விடுதல் இவர்களைக் காத்தல் இவர்களை. . . சருடன் பேசுதல் செய்தாருண்டாயிற் இராசத்துரோகினுமாக்கி நாயிலும் பன்றியிலும் கண்டபாக குத்த நாக்கக் கட[வோமா]கவும்

இவர்கள் பெண்டுகளை முக்கு முடையு மறுத்துவிடக் கடவோமாகவும்

இவர்கள் பக்கல் பெண்டுகள் பொனவன் குடியாக இப்படி ஆகச் செய்வ கடவோமாகவும்

இவர்கள் பக்கல் போனபேரைப் பணிசெய்யாமக்களை இட்டுக் கொண்டு போடக்கடவோமாகவும்

இப்படிக்கு நாங்களைவரும் புனை ஒலைப்படியும் நந்திமஞ்சவறும் உள்ளூப்பட்ட இந்த அனைத்துத் இப்ப நிலைமை ன் மாணமிட்டோம்

இப்படி அற்றுமறவும் செய்திவோமாயிற் வக்வணாவன் சத்தியம் தங்களம்மைக்குத் தானே மிணுளன்

அசல்வன்வீவர் குதிரைக்குப் புல்லுப் பறிக்கிற பறையற்து எங்கள் பெண்டுகளைக் குடுத்தோமாகவும்

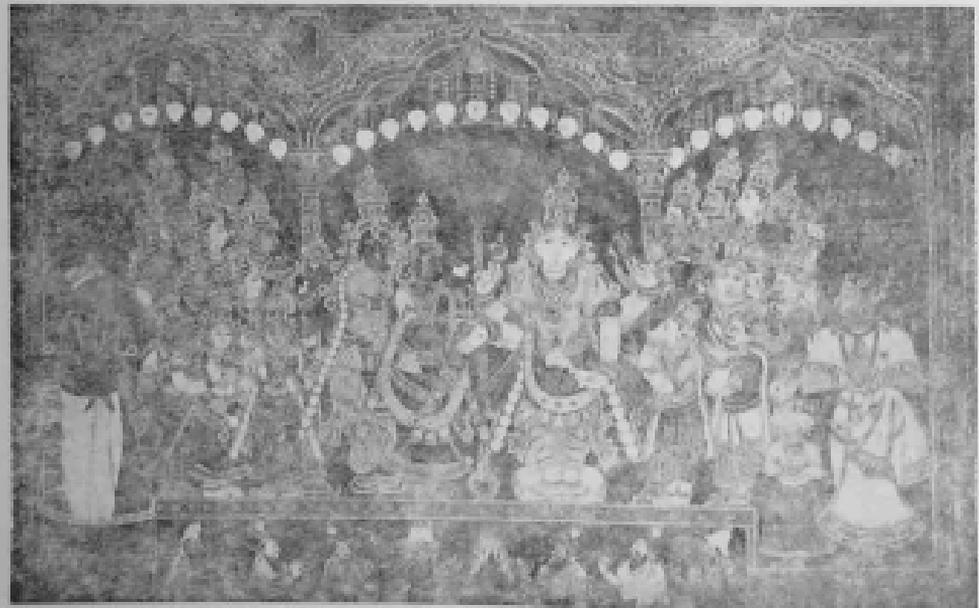
இந்த ஒலைப்படிக்குத் தப்பினுருண்டாயிற் செயல்கொண்ட நாச்சியார் கோயிலில் செவ்வாய்க்கிழமைமீள் பட்டலுடுபட்டது பக்ககடவோமாக

செய்க்கொண்ட நாதியார் இரி . . . தமிழ்ச் சிங்கநாயற்று இருபத்து
மூன்றுத் தியதியான பஞ்சமீடும் கதியும் பெற்ற செய்வாய்க்கிழமை
நாள்

ஆடுவெட்டிப் பூதமுதைத்து நிலைமை பண்ணி இப்படிக்குத் திரு
இடவந்துறை நாயனார் கோயிலிலே கல்லும் வெட்டிக்
குடுத்தோம் இவ்வீனவொம்

இக்கல்வெட்டினபடிக்குத் தயினவன் கெங்கை குமரியிடைக் குராற்பகக்
குத்தினவன் பாவங்கொள்வான்

இப்படிக்கு இவனைத்து நாட்டவரும் பணிக்கக் கல்லுவெட் ய
நாட்டாசாரியனைன் இவை என்னெழுத்து



மீனாகழி திருக்கல்யாணம்: அங்கையற்கள்ளி ஆலயம்; மதுரை;
ராணி மங்கம்மாள் பணி; இ.பி. 18-ஆம் நூற்றாண்டு.

மாந்பிடுகு பெருங்கிணறு

வெ. வேலாச்சலர், M.A., D.P. Ep. y. & Arch.
கலை-பாடல்வளர், தொல்பொருள் ஆய்வு-தளந.

இருச்சி மாவட்டத்து திருவெள்ளையூரில் பர்வணர் காலத்துப் புகழ்ப்பு நின்ற ஒரு உள்னது. இவ்வூரின் நடுநாயகமாக உள்ள புண்டரீசுவரர் பெருமான் வேளின் தென்மேற்கு முகத்தில் இது அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. எண்ணூரின் இதனை 'சங்கரநீர்த்தம்' என்கின்றனர். சங்கர 'நாளுரணிக்வேணி' 'மடமயர் மயமகள் ஞானம்' என்பவற்றின்மேல், இதன் மீது பண்டை மன்னன் தந்திரமன் காலத்துக் கல்வெட்டு ஒன்றும், பாண்ட கல்வெட்டு ஒன்றும், நெறியான வீரராமநாதன் கல்வெட்டு ஒன்றும் காணப்படுகின்றன. இதன் அடிமை புகழையாக இவ்வூரில் இன்ன சில அடிமை ஒன்றும். தமிழ் நாட்டில் பர்வணர் கல்வெட்டினால் பர்வணான சிற்பங்களோடும் குன்றாத தென்போடும் இன்றும் உள்ள கிணறு இது ஒன்றேயாகும்.

தொற்றுவித்தோன்

இவ்வூர் சிவக்வேளில் காணப்படும் கல்வெட்டு ஒன்றில் வரும் 'மாந்பிடுகு இளங்கோ வேளன் சாத்தன்' என்பவரே இக்கிணற்றினைத் தொற்றுவித்தான் என்பவரும் உளர். இது மாந்பிடுகு என்ற பெயரின் ஒப்பளவு மயக்கத்தால் ஏற்பட்ட தவறாகும். இக்கிணற்றிலுள்ள தந்திரமனின் சி-ஆவது ஆட்சியானது கல்வெட்டு இதை எடுத்தவன் ஆவியாகக் கருது விகையநல்லூழான் கர்பி கம்பன் அளவன் என்று தெளிவாகத் தெரிவிக்கிறது. 'இவன் பெர் மாந்பிடுகு பெருங்கிணறு தந்திரமனின் நான்காவது ஆட்சியானது தொடங்கி ஐந்தாவது ஆட்சி யானது முதலாவதான ஆவியாகக் கருது விகையநல்லூழான் தம்பி கம்பன் அளவன்' என்பது கல்வெட்டுப் பகுதியாகும்.

இக்கிணற்றினைத் தொட்ட கம்பன் அளவன் யார்? அவன் எக் குணத்தைச் சார்ந்தவன் என்பதில் கருத்து வேறுபாடுகள் காணப் படுகின்றன. சம்பன் அளவனின் அண்ணன் ஆவியாகக் கருது விகைய நல்லூழான் என்று கல்வெட்டு குறிப்பிடுவதால் இவன் ஆவியாகக் கருதுவது சார்ந்தவனாக இருக்க வேண்டும். ஆவியாகக் கருது விகையநல்லூழான் இரண்டாம் தந்திரமனின் காலத்தில் சிறந்த அரசியல் அதிகாரியாக விளங்கியவன். தந்திரமனின் சி-ஆம் ஆட்சியானது தொடங்கிய பட்டத்தான்மங்கலம் செட்டெட்டில் அக்கொண்டைய நிறையேற்றிய ஆணத்தியாகக் குறிப்பிடப்படுகிறது. இவன் தம்பி கம்பன்

அரையணம் தந்திரம்-க காவத்தில் உயர்ந்த அரசியல் அறிவாரிபாக விளங்கியிருக்க வேண்டும். கம்பம் என்பது இயற்பெயராகவும் அரையன் என்பது பட்டப் பெயராகவும் இருக்க வேண்டும்.

கிணற்றின் பெயர்

'இக்கிணற்றின் பெயர் மாற்றிடுகு பெருக்கிணற்றென்பது' என்று இக்கிணற்றிலுள்ள தந்திரமன் கல்வெட்டுக் குறிப்பிடுகிறது.

மாற்றிடுகு என்ற பட்டமே காவத்தில் சில இடங்களுக்கும், சில பெருகுகள் மட்டுமே கடைமொழியாக போற்றி வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆவாயக்கத்திலுள்ள ஏரி ஒன்று 'மாற்றிடுகு ஏரி' என்று தந்திரமன்-க காவத்தில் அழைக்கப்பட்டது. முன்பு இராசராசனின் தஞ்சைப் பெருவுடையாரி கோயில் கல்வெட்டு 'ராஜேஸ்வரிம னளராட்டுக் திரு னாவிட்டடு மாற்றிடுகு தேவர் சதர்வேதிரங்கமம்' என்ற ஊரிடிக் குறிப்பிடுகிறது. புலகணியமரன் என்ற தென்குடிச் சோழன் 'மாற்றிடுகு' என்ற பட்டத்தினைப் புனைந்து விளங்கியிருக்கிறான். தமிழகத்தைப் பெருக்கண்டிசு இருயர்கன் இம்மட்டத்தைப் புனைந்து விளங்கியிருக்கின்றனர் என்பதற்கு கல்வெட்டுச் சான்றுகள் உள்ளன. இருண்டிசு முத்தவாய்ச்சே. ஒரவன் குன்னுண்டார் கோயிலில் தந்திர வர்மனின் 5-ஆம் ஆட்சியாண்டில் கல்வெட்டில் குறிப்பியதும் 'மாற்றிடுகு போகிவணங்க': மற்றொருவன் திருமெள்ளைந சிவசுபோயிலில் முன்பும் தந்திரமனின் 6-ஆம் ஆட்சியாண்டில் குறிப்பிடுமும் 'மாற்றிடுகு இளங்கோ வேளாச சாத்தன்' தந்திரமனுக்கு மாற்றிடுகு என்ற பட்டப் பெயர் இருந்தவர்க்கு தேர்முக கல்வெட்டுச் சான்றுகள் இல்லை. 'மாற்றிடுகு' என்பனூர பட்டம் தந்திரமனுக்கு இருந்திருக்கலாம். தந்திரமன் பெயரானே அவ்வது அவன் காவத்தில் வாழ்ந்த 'மாற்றிடுகு போதிவகாயல்' பெயரானே இக்கிணற்றும் ஆவம்பாக்கத்தது 'மாற்றிடுகு ஏரியம்' தோற்றுவிக்கப்பட்டன எனக் கொள்ளலாம்.

திருமெள்ளைநத்து முத்தவாய்ச்சுரும் தொடர்பு இருந்திருக்கிறது. செத்திரவாய 'மெள்ளைநவாய்க்காய்' என்று வாய்க்காயல் ஒன்றிருக்கிறது. செத்திர முத்தவாயர் தங்களுள் குலவாசமாறனை நினைந்துண்டு வகாய்ச் மெள்ளைநர் சிவசு போயில கல்வெட்டில் 'குலவாசசேதல்' என்ற ஒரவன் காணப்படுகிறார். 'மாற்றிடுகு இளங்கோ வேளாச சாத்தன்' என்ற ஒரவனும் இக்கோயில் கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்படுகிறார். இவற்று மெள்ளைநரின் சுற்றாடளான தீராய்ப்பாளைம, காட்டிகுளம், காவ வாய்க்கட்டி முத்திரவாய்நிலம் இம்மகளை அதிகம் வாழ்கின்றனர்.

தந்திரக்கடல்

காவம் அரையன் அனைவருக்கும் பெருமைகத்து இக்கிணற்றினை எடுப்பித்துள்ளான். தன் தங்கவன் பெயரால் இக்கிணற்றாகும் பெயரிட

பிடுக்கினும். கல்வெட்டில் ஆயம்பாக்கத்து விசைபுறம்னுமான் தம்பி உரையன் என்ற தம் முன்னோர் பெயரையும் கல்வெட்டில் சேர்த்துள்ளான். எவ்வாறுநிற்றும் மேலாக தந்திவர்மன் உருவத்தை இக்கல்வெட்டில் கீழ்புறத்தில் மேலேயுள்ள சிற்பத்தொகுதியில் எடுப்பித்திருக்கிறான்.

தந்திவர்மனின் உருவம்

இச்சிற்பத் தொகுதியை மேலேபட்டமாகக் கண்டவர்கள் நூசிர்மர் தடுவெ னீரறிஞ்சும், ஸடபுறம் பிரபமணும், தென்புறம் சிவனும் அமர்த்திருக்கிறவர். இருபுறமும் சூரிய சந்திரன் பறந்தவரும் கூடச் செதுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று கூறவர். இச்சிற்பத்தை ஆழ்ந்து தேக்கினும் கீழ்புறம் உள்ள உருவம் சிவன் இடின் என்பது புலனாகும். இரண்டு கரங்களோடு வலக்கரத்தை நரசிங்கஸூர்த்தியைப் பரிக் கொண்டிருக்கும் அம்மருவம் தந்திவர்மனுக்கு உடையது. அகன்ற மார்பு, தலைமே மணிமுடி, மார்பில் தடித்த வகினோபவீதம் இடையெய்யும் மாமன்வபுரத்தின் செதுக்கப்பட்டிருக்கும் வலவம்மணர்வின் வழிவந்த ஒரு பன்மணியே தரிசைஸூர்த்தியின்றன். தந்திவர்மன் சிறந்த வண்ணவன் ஐதரின் இப்பநரசிம்மரை பரிக் கொண்டிருக்கிறார். தந்திவர்மனின் 16-ஆவது ஆட்சிவாண்டில் புவாவை சாத்தன என்ற முத்தகரைவர் தலைவர் திருவாவந்தூர் மலைவகக் குடைந்து திருமலை எழுத்தருளிச் செய்திருக்கிறார். தந்திவர்மன் கல்வெட்டுகள் வண்ணக்கரத்திரஷப் பொருத்தும் ஒன்றை அளிக்கத்திருக்கிறார். திருவெள்ளாற்றம் பழைய பெருமான் குடவண்ணமில் திருஷண் - - - - - மணி உருவங்களைப் பிரதிஷ்டை செய்திருக்கிறார் என்பதைக் கண்டு நினைவு கூர்தல் பொருத்தமானதாகும்.

கரபன் அளவன் உருவம்

தந்திவர்மன் இருக்கும் சிற்பத்தொகுதிக்குக் கீழ் காணப்படும் கற்பத்திரஷன் உள்ள உருவங்கள் தெளிவாகத் தெரியாவிடினும் ஓரளவு அடைபாளம் கண்டுபொள்ளுமானவின் அமைத்துள்ளன நடுவில் பெருமீதம் தொன்ற தலைமே ஓரளவு காணப்படுகிறார் அடுத்தது அவனது ஸடபுறத்தில் பெண்ணொருத்தி தலைசாய்த்து நிற்கிறார். அவளைப்படுத்து பாசைபொன்று நிற்கிறது. தலைவனின் இடப்புறம் குதிரை வீரன் ஒருவன் வலது கோளில் சூடம் ஒன்றினைத் தாங்கிக் கொண்டு நிற்கிறார். அவளைப்படுத்து தென்புறம் குதிரைபொன்று நிற்கிறது. நடுவிலுள்ள தலைவனின் உருவம் கரபன் அளவனின் உருவமாக இருக்கலாம் என்று எண்ண இடமுண்டு. அவனது பாசை ஸடபுறத்தில் இருக்கிறது. அவனுக்கு நீராடத் துணைபுரியும் அவனது வீரன் குதிரையுடன் குடத்தை ஏதற்கொண்டு நிற்கிறார். ஸடபுறமிருப்பது அளவது பணிப் பெண்ணுடைய மணியாகியோ இடக்கலம். இவ்வுருவங்கள் மண்ணுடைய மதிப்பளிப்பது போன்று தந்திவர்மன் இருக்கும் கற்பத்திச் சிற்பத்

அரையணம் தத்திவர்மன் காவத்தில் உயர்ந்த அரசியல் அக்காரியாக விளங்கியிருக்க வேண்டும். கம்பன் என்பது இயற்பெயராகவும் அரையன் என்பது பட்டப் பெயராகவும் இருக்க வேண்டும்.

கிணற்றின் பெயர்

'இக்கிணற்றின் பிள் மாப்பிடுகு பெருங்கெண்டென்பது' என்று இக்கிணற்றிலுள்ள தத்திவர்மன் கல்வெட்டுக் குறிப்பிடுகிறது.

மாற்றிடுகு என்ற பட்டமே வரலாற்றில் சில இடங்களிலும், சில பெருங்குடா பட்டமே அடைமொழியாக சேர்ந்த வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆண்பாக்கத்தினுள்ள ஏரி ஒன்று 'மாற்றிடுகு ஏரி' என்று தத்திவர்மன் காவலின் அறங்காட்டாக, முதல் இராசரானின் தஞ்சைப் பெருவுடையர் சேயிற் கல்வெட்டு 'மாரேற்றிடுகு வளகாட்டுத் திருவானிட்டு மாற்றிடுகு தேவர் சூர்மேதிரங்கமம்' என்ற ஊரின் க்குறிப்பிடுகிறது. புலவையுமரன் என்ற தென்குஞ்சு சேரன் 'மாற்றிடுகு' என்ற பட்டத்தின் புகள்து விளங்கியிருக்கிறார். தமிழாத்தாய் செருக்கையிடை இருந்தான் இப்பட்டமாய் புகள்து விளங்கியிருக்கின்றவர் என்பதற்கு கல்வெட்டுச் சான்றுகள் உள்ளன. இருவரும் முத்தையர்களே. ஒரவன் குன்னுண்டார் சேயினில் தந்தி வரமனின் 5-ஆ ஆட்சியாண்டில் கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்படும் 'மாற்றிடுகு போதியவரன்'; மற்றொருவன் திருவெள்ளைய சிவசேனாபதியின் மூன்றாம் தத்திவர்மனின் 8-ஆ ஆட்சியாண்டில் குறிப்பிடப்படும் 'மாற்றிடுகு இளங்கோ வேளாண் சாத்தன்' தத்திவர்மனுக்கு மாற்றிடுகு என்ற பட்டப் பெயர் இருந்ததற்கு தேர்மக்க கல்வெட்டுச் சான்றுகள் இல்லை. 'மாற்றிடுகு' என்ற பட்டம் தத்திவர்மனுக்கு இருந்திருக்கலாம். தத்திவர்மன் பெயரே அவ்வது அவன் காவல்தில் வாழ்த்த 'மாற்றிடுகு போதியவரன்' பெயரே இக்கிணற்றின் ஆண்பாக்கத்தது 'மாற்றிடுகு ஏரியும்' தோற்றுவிக்கப்பட்டன எனக் கொள்ளலாம்.

திருவெள்ளையறந்து முத்தையர்க்கும் தொடர்பு இருந்திருக்கிறது. செத்தியவன் 'வெள்ளையையங்கன்' என்ற வாய்க்கால ஒசைநீர்த்தக்து-செத்திய முத்தையர் தலைமையின் மலையகமாறனை நினைவுண்டு வகையிற் வெள்ளையர் சிவன் சேயிற் கல்வெட்டில் 'குலாவகசேத்தி' என்ற ஒரவன் காணப்படுகிறார். 'மாற்றிடுகு இளங்கோ வேளாண் சாத்தன்' என்ற ஒரவனுட இக்கிணற்றில் கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்படுகிறது. இவறு வெள்ளையறயில் சுற்றுள்ளவன் தீரம்பாணையக, காட்டுக்குளம், காவ வாய்க்கால முத்தியவற்றினும் இடங்களே அதிகம் வாழ்ந்தவரன்.

தந்திக்கடல்

காவல் அரையன் அணையருக்கும் பெருமைகந்து இக்கிணற்றின் எடுப்பித்துள்ளான். தன் தலைமைய பெயரால் இக்கிணற்றைக்குப் பெயரிட்ட.

டிருக்கிறது. கல்வெட்டில் ஆவம்பாக்கத்து விசையநல்லாழாள் தட்டி
காப்பன் அரையன் என்று தன் மூன்றாம் பெயரையும் கல்வெட்டில்
சேர்த்துள்ளான். எவ்வாற்றிற்கும் மேலாக தந்திவர்மன் உருவத்தை
இக் கிணற்றின் கீழ்ப்புறத்தில் மேலேயுள்ள சிற்பத்தொகுதியில் எடுப்பித்
திருக்கிறது.

தந்திவர்மனின் உருவம்

இச்சிற்பத் தொகுதியை மேலேபட்டமாகக் கண்டவர்கள் நாகேசரிமர்
நடுவே வீரநிருக்க, வடபுறம் பிராமணும், தென்புறம் சிவனும் அமர்த்திருக்
கின்றனர்; இருபுறமும் சூரிய சத்திரர்கள் பறந்துவரும் காட்சி செதுக்கப்
பட்டிருக்கிறது என்று கூறவர். இச்சிற்பங்களை ஆழ்ந்து நோக்கினால்
கீழ்ப்புறம் உள்ள உருவம் சிவன் இடம் என்பது புலனாகும். இரண்டு கரங்
களோடு வலக்கரத்தால் நாகேசரிமர்த்திரையைப் பாவிக் கொண்டிருக்கும்
அவ்வுருவம் தந்திவர்மனுக்கு இருக்கலாம். அக்கரமார்பு, தலைமீது மணி
முடி, மார்பில் தடித்த யகினூபவீதம் இவ்வெல்லாம் மாமன்வழாக்கின்
செதுக்கப்பட்டிருக்கும் வல்லமணவர்கள் வழிவந்த ஒரு பல்லவரையே
நினைவிட்டுகின்றன. தந்திவர்மன் சிறத்த மண்ணால் கதலில் இயந்த
நாகேசரிமரை பாவிக் கொண்டிருக்கிறான். தந்திவர்மனின் 16-ஆவது
ஆட்சியாண்டில் குலாவன சாத்தன் என்ற முத்தகரைவர் தலைவர் திருவளந்
தார் மலைப்பக்க குடைந்து திருமலை எழுந்தருளச் செய்திருக்கிறான். தந்தி
வர்மன் கச்சிரபெண்டர் மண்ணகரத்திற்குப் பொருத்தம் ஒன்றை
அளிக்கிறிருக்கிறான். திருவெள்ளாறு பள்ளாறு பெருமன் குடவரையின்
கிருஷ்ண - - - கமிணி உருவங்களைப் பிரகிஷ்டை செய்திருக்கிறான் என்பதை
கண்டு நினைவு கர்தல் பொருத்தமானதாகும்.

காப்பன் அரையன் உருவம்

தந்திவர்மன் இருக்கும் சிற்பத்தொகுதிக்குக் கீழே காணப்படும்
கற்பத்தியில் உள்ள உருவங்கள் தெளிவாகத் தெரியாவிடினும் ஓரளவு
அடைபாளம் கண்டு கொள்ளாமலாவின் அமைந்துள்ளன தலில் பெருமீதம்
தோன்ற தலைவன் ஒருவன் காணப்படுகிறான் அடுத்து அவனது
வடபுறத்தில் பெண்ணொருத்தி தலைசாய்க்கு நிற்றினாள். அவளையடுத்து
காண்கொண்டு நிற்றினாள். தலைவனின் இடப்புறம் குதினா வீரன்
ஒருவன் வலது கோளம் குடம் ஒன்றைத் தாங்கிக் கொண்டு நிற்றினான்.
அவளையடுத்து தென்புறம் குதிரைமொன்று நிற்றினது. நடுவில்ள்ள
தலைவனின் உருவம் காப்பன் அரையனின் உருவமாக இருக்கலாம் என்று
எண்ண இடமுண்டு. அவனது பாலை வலப்புறத்தில் இருக்கிறது.
அவனுக்கு நீராடத் துணைபுரியும் அவனது வீரன் குதிரையுடன் குடத்தை
ஏந்திக்கொண்டு நிற்றினான். வலப்புறமிருப்பது அவனது பணிப் பெண்
ணுவோ மனைவியாகவோ இருக்கலாம். இவ்வுருவங்கள் மண்ணொரு
மதிப்பளிப்பது போன்று தந்திவர்மன் இருக்கும் கற்பத்திச் சிற்பத்

தொகுதிக்குக் கீழே அமைக்கப்பட்டிருக்கும் பொருத்தத்தையும் இக்கிணற்
றில் காணலாம்.

கிணற்றின் அமைப்பு

இன்று 'ஸ்கஸ்திக்ஸ்' என்றழைக்கப்படும் வடிவத்தில் இக்கிணற்
றில் அமைப்பு காணப்படுகிறது. திட்டமிட்டே கம்பன் அரையன் இய்
வழக்கத்தைத் தோந்தெடுத்தது கமைத்திருக்கிறது. இக்கிணறு பண்
டைய தமிழகத்த சொதயியல் திறத்தகு ஓர் வந்ததுக்காட்டு.

ஸ்கஸ்திக்ஸ்

இன்றைய தியேயில் இக்கிணற்றில் பக்க அளவுகள் ஒன்றுக்கொன்று
ஓரளவுதான் பொருத்தியுள்ளன. ஆர்ப்பத்தின் இது நன்றாக இருந்து
காவப்போகிக் குகித்து போயிருக்கலாம். நான்கு பக்கமும் இறங்கி
செவ்வகத்த ஏறக்காழ ஓர்பத்திண்டு படிக்கள் காணப்படுகின்றன. இப்
படிக்கள் ஒவ்வொன்றின் நீளம் 5 செ மீ அகலம் 27 செ மீ. கொண்ட
ணையக் காணப்படுகின்றன வாயிலின் கீழே உள்ள இறந்தபடிக்கள்
எல்லாம் அந்த நில அமைப்பின் அமைக்கப்பட்டுள்ளன ஒவ்வொரு
புறமும் கீழேயுள்ள பக்கப் படிக்களுக்கு பக்கவாள் காத்தது தமிழ் எண்கள்
பத்து வரை இடப்பட்டள்ளன ஏனோ இவை மேலும் தொடரவில்லை.
வடபக்க வாயில்களே பத்து எண்கள் முழுமையாக உள்ளன மற்ற பக்
கங்களில் இடையிடையே எண்கள் காணப்பட்டுள்ளன. எண்கள் காணாத
இடப்படிக்கள் பின்வந்தோரால் மாற்றப்பட்டு கிணறு திருத்தும் செய்யப்பட்
டுள்ளது என்று எண்ண இடத்தருகிறது. இந்த எண்களில் ஒன்று என்ற
எண் 'க' என்ற குறியீட்டால் குறிக்கப்பெருவது + என்ற குறியீட்டால்
குறிக்கப் பெறுகிறது

கிணற்றின் உள்ளே தரையிலிருந்து சுமார் 15 அடி உயரம் வரை
நான்கு புறமும் வாயில்களுக்கு இடைவெளிவிட்டு பக்கங்களின்
காணப்படுகிறது அகற்கு மேலே நடத்து செவ்வகத்த ஏற்றாப்போல்
கற்றிலும் 3 அடி அளவில் நடப்பானை செவ்வகத்த. நடப்பானத்தக்கும்
மேலே பெரிய களிகள் ஏழுப்பட்டிருக்கிறது இஃமூன்று பிரிவுக்கும்
மேலே கமற்றில் விளிம்பை அழகான குழந்தம் போன்ற வடித்த கற்களைக்
கொண்டு மடுப்பாக முடித்திருக்கிறார்கள். இந்த 'ஸ்கஸ்திக்ஸ்' அமைப்பில்
பக்கங்கள் வலதுபுறம் தோக்கிச் செவ்வகத்த. ஒவ்வொரு படிக்கட்டும்
முடிவா இடத்திறகு மேலே பெரிய அளவில் ஒன்றன்பியல் ஒன்றாக இடை
வெளி விட்டு மூன்று களப்பட்டங்கள் திறக்கின்றன. இவற்றில் கிணறு
எடுக்கப்பட்ட காவத்தில் செதுக்கப்பட்ட சிறிய சிறப்புகள் காணப்படு
கின்றன.

கிடிக்கு நிசை (மேலிருந்து கீழாக)

கற்பத்தி ஒன்று: தடுவே போகதரமீம் மூர்த்தி: அவரது தென்

புறம் தந்திவர்மன்? வடபுறம் பிகும்மா, இவர்களைப்படுத்து இருபுறமும் சூரியன்; சந்திரன்; அவர்களைப்படுத்து இரண்டு சிம்மங்கள் தென்புறம், வடபுறம் திரும்பிக்கொண்டு நிற்கின்றன.

கற்பத்தி இரண்டு நடுவில் தலைவன் (கம்பன் அளைய-?) அவனது தென்புறம் வலது தோளில் குடத்தை வைத்துக்கொண்டு வீரன் ஒருவன் நிற்கிறான்; அவனது இடதுபுறம் சூதிரை ஒன்று காணப்படுகிறது. வடபுறம் பெண்ணொருத்தியும் யானை ஒன்றும் நிற்கின்றனர்.

மேற்கு திசை

கற்பத்தி ஒன்று: நடுவில் எழுது உருவில் வந்த அரக்கன் வீழ்த்தும் கண்ணன், தென்புறம் அவன் சூதிரை அரக்கன் வீழ்த்தும் காட்சி, வடபுறம் கொக்கின் வாழைப் பிளகதம் காட்சி; இருபுறமும் பக்கத்திற்கொன்றாக வடபுறமும் தென்புறமுமாக இரண்டு சிம்மங்கள் திரும்பிக்கொண்டு நிற்கின்றன.

கற்பத்தி இரண்டு: நடுவே திருமால், ஸ்ரீதேவி வடப்புறம், பூதேவி இடப்புறம் காணப்படுகின்றனர் இருபுறமும் பக்கத்திற்கொரு வராக இரண்டு முனிவர்கள் அமர்ந்திருக்கின்றனர், அவர்களை அடுத்து இருபுறமும் சூரியனும் சந்திரனும் பறந்து வருகின்றனர்.

தெற்கு திசை

கற்பத்தி ஒன்று: வீரபத்திரர், பிராமி, மகேஸ்வரி, கௌமாரி, னவஷ்ணவி, வராசி, இத்திராணி, விதாயகர், முதலியோர் வரிசையாக அமர்ந்திருக்கின்றனர்.

கற்பத்தி இரண்டு: நடுவே தூர்க்கை நிற்கிறான். மேல்புறம் உள்ள பக்தன் வணங்கிக்கொண்டும்; கீழ்புறம் உள்ள பக்தன் தலையை அரிந்துகொண்டும் இருக்கின்றனர். உருவங்கள் பாசி வீடித்திருப்பதால் நன்றாகத் தெரியவில்லை. தேவியின் கீழ்புறம் மானின் மீது ஒரு பெண்ணும், மேல்புறம் சிம்மத்தின் மீது ஒரு பெண்ணும் தேவியைப் பரவிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

வடக்கு திசை

கற்பத்தி ஒன்று: நடுவில் உமாசகேதர், இடப்புறம் இவர்களை மண்டியிட்டு ஒரு பெண் வணங்குகிறான். இருபுறமும் சூரியன், சந்திரன் பறந்து வருகிறார்கள், இவர்களைப்படுத்து பக்கத்திற்கொன்றாக இரண்டு எழுதுகள் மேல்புறம், கீழ்புறம் தோக்கித் திரும்பிக்கொண்டு இருக்கின்றன.

கற்பத்தி இரண்டு: நடுவே தட்சிணாமூர்த்தி, இருபுறமும்

பக்கத்திற்கிருவராக நான்கு முனிவர்கள் அமர்த்திருக்கிறார்கள். இதை யடுத்து இருபுறமும் சூரியனும் சந்திரனும் பறந்து வருகிறார்கள்.

எவ்வாறு பக்கத்திலுமுள்ள மூன்றுவது சுற்பத்திகள் மிகுந்த பாசியால் பற்றுப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் என்ன உருவங்கள் இருந்தன என்று தெரியவில்லை. தெற்குத் திசையிலுள்ள சுற்பத்தியில் மட்டும் கொஞ்சம் சித்திரவேலைப்பாடுகள் வெளிப்பெய்தியிருக்கின்றன. இதைக் கொண்டு எவ்வாறு பக்கத்தின் மூன்றுவது சுற்பத்தியிலும் பல்வகை காவத்துத் திருவாசியை அமைத்திருக்கலாம் என்று தோன்றுகிறது.

வாயில்கள்

கிணற்றுக்குள் இறங்க எவ்வாறு வாயில்களின் பக்கங்களிலும் இரு புறமும் இரண்டிரண்டாக நான்கு வாயில்களிலும் எட்டு உருவங்கள் காணப்படுகின்றன. இவற்றின் உருவங்கள் தேய்ந்து சிதைந்து காணப்படுகின்றன. எமன், திருகுதி, வருணன், வாயு, சோமன் கவயது குபேரன், சசானன், இந்திரன், அக்ஷி என்ற எட்டுத்திசைக் காவலர் என்று உருவங்களாக இவை இருக்கலாம்.

கல்வெட்டுகள்

கிணற்றின் மேல்புறம் விலாம்பிக் தந்திரமணியின் 5-ஆம் ஆட்சி யாண்டுக் (கி.பி. 801) கல்வெட்டு உள்ளது. ஆஸ்பாக்கத்து விஷய நல்லாழான் தம்பி கம்பன் அகையன் இக்கிணற்றினைப் பாதுகாப்போடு திரத்தின் வழிவந்த பல்வகை திவக அசனான தந்திரமணியின் 4-ஆவது ஆட்சியாண்டில் தொடங்கி 5-ஆம் ஆட்சியாண்டில் முடிந்தான். இதன் பெயர் மாற்றப்படுகுப் பெருங்கிணறு. ஊரின் தென்பகுதியிலுள்ள இத் தென்னூர்ப் பெருங்கிணற்றினை இராச்சிப்பாசி, 'இவ்வூர் மூலாயிரத்து எழுநூற்றுவர்' என்று இது குறிப்பிடப்படுகிறது.

கிணற்றின் கீழ்புறம் திரையாசன வீரராமநாதனின் 25-ஆவது ஆட்சி யாண்டுக் கல்வெட்டுக் காணப்படுகிறது. திருவேள்ளறை மகாலிராமத்தின் தெற்கு வாசலில் உள்ள இக்குளம் வெள்ளத்தினால் சீர்குலைந்தது. குடந்தை வாணிகன் கோன் ஊரன் உட்பதெறி காட்டினும் நகரத்தார் பக்கல் பணம் பெற்று இக்குளத்தினைத் திருத்தியமைத்தார் என்று இக் கல்வெட்டுக் குறிப்பிடுகிறது.

மூன்றுவதாக மேல்புறம் உள்ள கல்வெட்டு மிகவும் அழகிய பாடலாகக் காணப்படுகிறது.

ஸ்ரீ கண்டார் காணு வுலகத்தே காதம் செய்து நிவ்வாதேய்
பண்டேய் பரமன் படைத்ததான் லார்த்து தின்று நைவ்வாதேய்
தண்டார் மூப்புலத்துக்கிணத் களரச்செய்து நிவ்வாமுன்
உண்டேய் உண்டுகிணத்து உலகம்மறிய வைப்பிணேய்

இப்பாடலைப் படிக்கும்போது சமணர்களுடைய நாவடியார் பாடல் ஒன்றினைப் படிப்பது போன்ற உணர்வு ஏற்படுகிறது என்பர்.

'முன்னரே சாதான் முனிதக்க மூப்புள
மின்னரும் பீடழிக்கும் நோயுள-கொள்ளே
பரவுமில் பற்றல்மில் லாத்துண்டின் யாதும்
கரவன்மில் கைத்துண்டாம் போழ்து'.

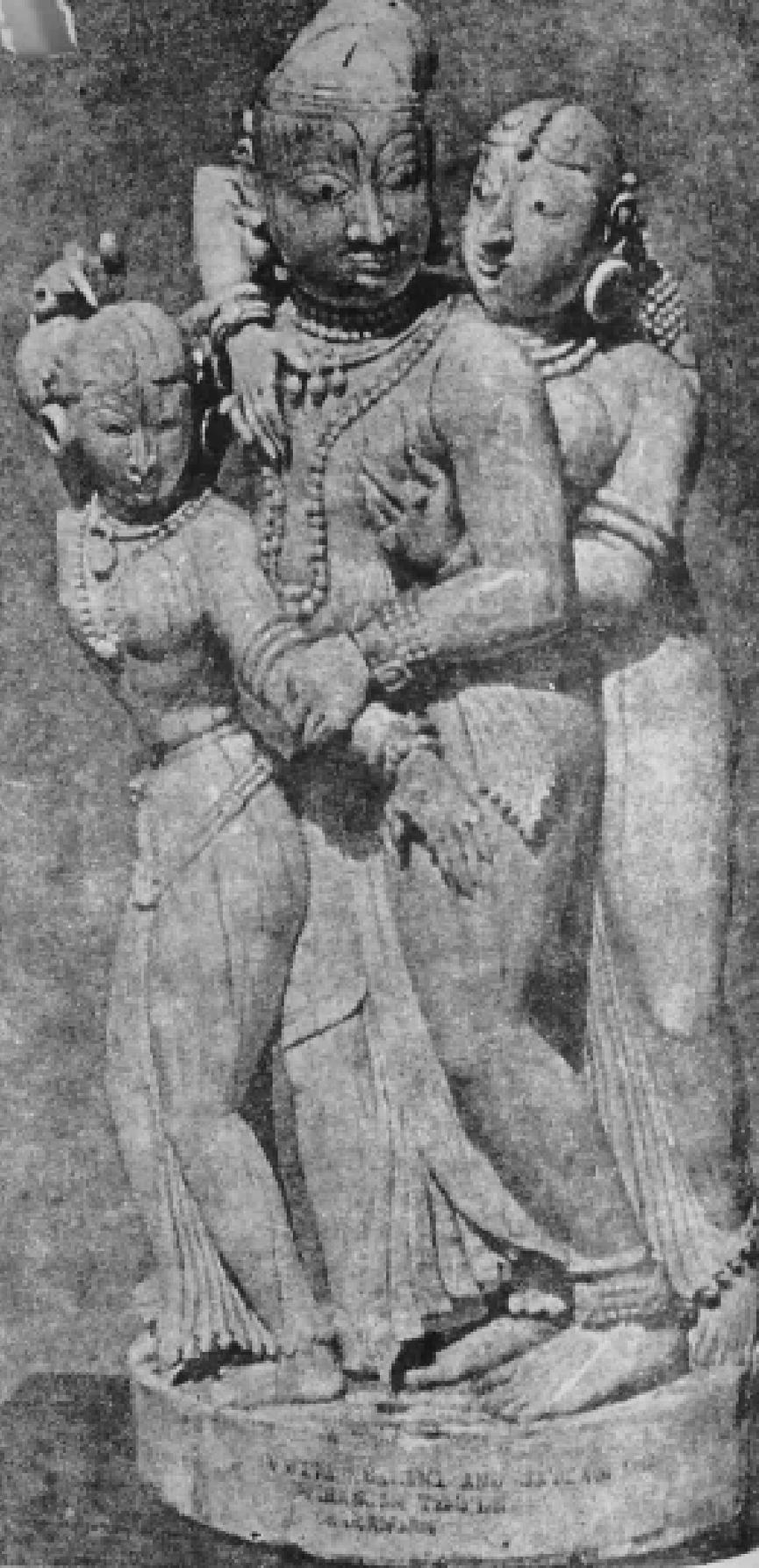
'வாழ்நாள்-உவவாமுன் ஒப்புர வாற்றுமில் யாரும்
நிலவார் நிலமிசை மேல்'

'புன்றுனிமேல் நீர்போல் நிலையாமை என்றெண்ணி
இன்னினியே செய்க அறவினை'

'அன்றறிவாம் என்றது அறம் செய்க' என்ற குறளில் வள்ளூர் ஒற்றரை அடியில் வார்த்துத்தந்த கருத்தை இப்பாடலிலிருந்து பன்-பாரா பெரியவிக்கி-நாங்கடியில் விரித்துத் தந்திருக்கிறான். இப்பாடலின் தொடக்கத்திலுள்ள ஸ்ரீ என்பதை மங்களச் சொல்வாகக் கருதி ஒதுக்கிவிட்டு, இப்போதுதான் கண்டோமே அதற்குள் மறைந்து விட்டதே என்று பேசும்படியான நிலைமைமிக்க இக்கண்டார் கண்ணுவுவகத் தின்பன் பற்றுக்கொண்டு நிர்வாமம், உணக்காக பரமன் விதித்த முடிவு நாட்களில் அறம் செய்து கொள்வோமே என்று நிர்வாமம், இறுதிக்காவத் தித் தண்டுன்றித் தவிக்கச் செய்யும் தள்ளாமை மிக்க காலமும் வந்து அதவும் செய்ய இயலாது தளர்ந்துபோய் நிர்வாமம், உன்னிடம் இருக்கு மானால் அளக. ஒழங்காகக் துய்த்துவிட்டு எஞ்சியதை இவ்வுவகம் அறிவும் படி அறங்களில் போட்டு வைவுங்கள்' என்பதை இப்பாடலின் திரண்ட பொருளாகக் கூறலாம்.

பன்வளர்காவத்து எழுத்தமைதியைக் கொண்ட இப்பாடல் 'மாற் றிருப்பெருங்கிணறு' தோற்றுவித்த காவத்திலேயே பொறிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்பது அரையன் தான்மட்டும் கேணிதொட்டு அறஞ்செய்த தாடு நிர்வாமேப் பிறரைபுர் அறஞ்செய்யத் துண்டி இப்பாடலை இக் கிணற்றில் பொறித்துச் சென்றிருக்க வேண்டும். இக்கிணற்றினைப்போல ன்வஸ்திக வடிவத்திற் திருவெள்ளறை உடையார் குளத்திற்குத் தென் பிறக்கே நாயக்கர் காவத்தில் ஒரு கிணற்றினைப் பிற்காவத்தினார் எடுத் திருக்கின்றனர் இதில் கம்பெண்டு இன்மே. முன்னதின் றெப்பிவிக்கி; பன்னுளும் கம்பன் அரையன் நினைந்து பொறித்த பாடலின் விளையே ன இத்தனைக் கூறலாம்.

இம்மாற்றிடுத பெருங்கிணறு சீருடன் தமிழ்தாடு அரசு தாள்பொருள் ஆய்வுத்துறையால் தற்பொழுது பழம் சின்னமாக பாதுகாக்கப்பட்டு வருகிறது.



தந்தசிற்பம்; திருவரங்கம்; திருமலைநாயக்கர் காலம்; கி.பி. 17-ஆம்

